

**Ce journal vaut \$1.40**

En collaboration  
avec les  
Cinéma Unis

Voir en  
page  
28

# LE PETIT JOURNAL

40¢

40¢ Montréal - 51e année - No 34 - Semaine du 25 juin au 1er juillet 1977

A domicile et aux Etats-Unis 45¢

**De faux passeports vendus par la pègre**

## **À MONTRÉAL, POUR \$15,000, ON PEUT SE FAIRE REFAIRE LE VISAGE** (Page 3)



*Le prince Rainier en a fait son homme de confiance*

**CAROLINE DE MONACO ÉPOUSERA  
LE PLAYBOY PHILIPPE JUNOT** (Page 2)

*50 ans de métier!*

**JEAN  
GRIMALDI,  
PÈRE DU  
MUSIC-HALL  
QUÉBÉCOIS**

(Pages 16 et 17)



(Page 13)

**QUAND  
DALIDA EST  
MALADE,  
SON  
REMÈDE,  
C'EST  
L'AMOUR!**

*Le triste sort de nos athlètes d'élite* (Page 31)

**ROBERT FORGET ABANDONNE SON ENTRAÎNEMENT**

**EXCLUSIF**

**"Il faudrait être fou pour ne pas avoir envie d'épouser Caroline", déclare son amoureux.**

# CAROLINE DE MONACO ÉPOUSERAIT PHILIPPE JUNOT

Jacques Harvey est un journaliste écrivain, auteur d'une dizaine de romans et de deux best sellers, "Le Fabuleux Onassis" dont il a été vendu plus d'un million d'exemplaires, et "Dolce Saint Tropez", bible de tous les Tropicains. Comme chaque année, notre ami Jacques qui est un passionné de voitures s'est rendu au Grand Prix de Monte-Carlo, et il a eu le plaisir d'y rencontrer entre autres amis, Philippe Junot, le chevalier servant de la princesse Caroline de Monaco, qui a fait des confidences au sujet de ses amours avec la princesse et de son éventuel mariage avec elle.

"Comme chaque année, je retrouve avec plaisir Monte-Carlo, son soleil, ses voitures, et tous ces agréables fantaisies qui alimentent la chronique mondaine de leurs amours et de leurs excentricités.

"C'est avec plaisir que je retrouve ici l'un d'entre eux, qui est aussi un de mes meilleurs amis, je veux parler de Charles Chedid, qui est un des très rares garçons de 28 ans à dilapider des millions comme moi des pièces de un franc.

Et c'est tout en discutant avec Charles, que j'ai rencontré Caroline de Monaco, et un play boy qui défraie la chronique depuis qu'il sort avec la jolie princesse: Philippe Junot, qui est le descendant direct du général Junot, l'aide de camp, l'ami et le confident de l'empereur Napoléon 1er.

"J'admire un instant Caroline plus ravissante que jamais, bronzée, et adorablement coiffée d'une casquette si cocasse qu'il n'y a qu'elle pour être jolie la dessous. Puis après avoir discuté voitures quelques instants avec Philippe, je décide que je peux aborder un sujet d'une brûlante actualité: son éventuel mariage avec Caroline. Je profite d'ailleurs du départ de cette dernière pour poser mes indiscrettes questions."

— Dites-moi Philippe, depuis un an on vous voit presque continuellement en compagnie de Caroline de Monaco, et l'on jase beaucoup à ce sujet. Pouvez-vous me dire ce qu'il en est exactement?

— Eh bien, que puis-je vous dire que l'on ne sache déjà? Caroline et moi sommes les meilleurs amis du monde et j'ai le plus grand plaisir à sortir avec elle. Qui d'ailleurs n'aimerait sortir avec une fille aussi belle et aussi pleine de charme?"

— Oui, mais enfin, je sais que la famille prin-

cière s'est réunie secrètement la semaine dernière, et que vous avez rencontré le prince Rainier et la princesse Grace. Tout de même Caroline ne présente pas tous ses amis à ses parents? Loin de là."

— Ecoutez, notre amitié à Caroline et à moi est déjà suffisamment ancienne pour que ses parents aient eu envie de me connaître. Et puis il était aussi question d'affaires. J'ai pu en effet obtenir du prince Rainier la gestion exclusive des principaux immeubles de la Principauté. Je suis d'ailleurs très fier de la confiance que le prince m'a témoignée à ce sujet."

— Mais dites-moi, c'est une histoire d'amour ou de gros sous?"

— Mais cher ami, puis-je vous faire remarquer que c'est vous qui parlez d'histoire d'amour et non moi."

— Allons Philippe, cessons de jouer au chat et à la souris voulez-vous? Tous vos amis s'accordent pour dire que vous êtes amoureux. J'ai vu moi-même de nombreuses photos de vous et Caroline qui ne laissent à mon avis guère de doutes sur les sentiments qui vous unissent. D'ailleurs, le "Daily Mail", sous la plume de Nigel Dempster vient d'annoncer qu'à la suite de cette réunion de la famille princière, dont nous parlions tout à l'heure, Grace et Rainier auraient donné leur accord pour votre mariage avec Caroline. Alors oui ou non, allez-vous l'épouser?"

— Eh bien, si ce journaliste l'annonce, ce doit être vrai, non? Tout ce qu'on lit dans les journaux c'est vrai, non? Mais quand même je vais vous faire un aveu. Il est exact que depuis un an que je connais Caroline, j'éprouve un immense plaisir à sortir et à me trouver très souvent avec elle. Et je crois que chaque homme ne

peut que souhaiter d'avoir pour épouse une femme pareille. Il faudrait être fou pour ne pas avoir envie d'épouser Caroline".

— Alors c'est vrai ce que prétend ce journaliste anglais, vous avez demandé la main de Caroline?"

— J'ai eu, l'honneur de rencontrer le prince Rainier et son épouse la princesse Grace. Ce sont des gens exceptionnels que j'ai eu un grand plaisir à connaître. Mais de nos jours, plus personne je crois ne demande la main de personne. Quoi qu'il en soit, je vous le répète, Caroline est vraiment une femme

fantastique et ce serait formidable de l'avoir près de moi pour toute la vie. Et qui sait?"

— Vous venez de fêter le premier anniversaire de votre rencontre sur le yacht de Michart Péllissier, au large des îles Baléares. Un beau voyage?"

— Fabuleux, mais hélas trop court. Il y avait une ambiance fantastique sur le bateau et ce qu'il y avait de vraiment bien c'est que pour une fois nous n'étions qu'un très petit nombre de personnes à bord, et l'entente était parfaite. J'ai appris à Caroline à

pêcher, ce qu'elle n'avait jamais fait, et je vous assure que nous avons fait une fête terrible pour célébrer sa première prise. Elle était très fière. Elle est d'ailleurs douée pour la pêche, comme pour tous les sports. Ce qu'il y a de magnifique avec elle, c'est cet enthousiasme, cette disponibilité qu'elle a pour tout. C'est très rafraîchissant. Le seul point noir du voyage, si l'on peut dire, ce fut le soleil. Caroline en a un peu abusé, et elle est rentrée à Paris avec quelques coups de soleil douloureux. Mais mis à part ça, je crois que nous gar-

derons un très beau souvenir de ce voyage."

— Où avez-vous rencontré Caroline?"

— Si curieux que cela puisse paraître, bien que nous habitions tous deux Paris, c'est au Régine de New York que nous nous sommes connus. C'est Régine elle-même qui nous a présentés l'un à l'autre, et je dois dire que j'ai été tout de suite sous le charme. Elle portait ce soir-là un ensemble de velours violet, et je l'ai vraiment trouvée très belle.

"Nous étions assis à la même table, au milieu d'amis, et malgré mon désir de bavarder avec elle j'étais un peu intimidé par son attitude légèrement distante. Puis je ne sais plus à quel propos j'ai fait une remarque qu'elle a dû trouver drôle puisqu'elle a ri en me regardant très gentiment. Cela m'a enhardi et j'ai eu le courage de briser la glace, comme on dit. Nous avons beaucoup ri ce soir-là, car comme vous savez Caroline adore qu'on la fasse rire. Elle est d'ailleurs très bon public. Bref j'avais envie de la revoir et je lui ai demandé de déjeuner avec moi le lendemain. Elle a accepté, c'est comme ça que notre amitié a commencé. Tout de suite il y a eu entre nous cette entente fabuleuse et même je dirais cette complicité qui n'a jamais cessé depuis."

— On dit que Caroline ne finira pas ses études de Sciences Politiques. Est-ce parce qu'elle va se marier bientôt?"

— Vraiment mon cher, vous êtes tenace! Vous devez savoir que Caroline est une jeune fille très indépendante et qu'elle sait fort bien mener sa barque. Donc, si vous croyez qu'elle va abandonner ses études, il vaudrait sans doute beaucoup mieux lui en demander la raison, et non pas me poser cette question à moi".

Et voilà! Philippe est parti rejoindre Caroline, sans que j'ai pu lui faire dire de façon certaine si il allait épouser la jeune princesse. Pourtant dans Monte Carlo régnait une grande effervescence due sans doute au Grand Prix, mais aussi je crois à ces bruits de plus en plus persistants selon lesquels il se prépare de grandes festivités pour le mariage d'une jolie princesse.

**LE PRINCE A FAIT SON HOMME DE  
CONFIANCE DE CE DESCENDANT D'UN  
GÉNÉRAL DE NAPOLEON 1er**



La princesse Caroline de Monaco, fille aînée de la princesse Grace et du prince Rainier, est ici en compagnie de son bel amoureux et chevalier servant, Philippe Junot. Les deux jeunes gens ne se quittent pas d'une semelle et ce descendant d'un des généraux de l'Empire, Junot, aide de camp, ami et confident de Napoléon 1er, a maintenu la confiance du père de Caroline qui lui a confié la gérance exclusive des principaux grands immeubles de la Principauté de Monaco. Caroline et Philippe ont l'air sérieux sur cette photo, alors qu'ils sont d'habitude toujours souriants, gais et détendus. Peut-être est-ce tout simplement parce qu'ils songent au mariage pour bientôt et à tout ce que cela implique pour leur avenir commun.

À Montréal, pour \$1,000 à \$15,000

# ON PEUT CHANGER TOTALEMENT D'IDENTITÉ ET SE FAIRE UN NOUVEAU VISAGE

Bon nombre d'individus circulent dans les rues de Montréal sans attirer la moindre attention sur eux-mêmes. Les uns sont d'honnêtes citoyens qui s'en sont remis à des chirurgiens esthétiques afin de faire transformer leurs traits physiques, parce qu'ils ont témoigné contre des bandits professionnels devant les tribunaux. D'autres sont des bandits désireux d'effacer un passé trouble et de se faire passer pour d'honnêtes gens.

"Le coût d'un tel travail hautement spécialisé est élevé. Il peut dépasser facilement les \$15,000", m'a confié un dirigeant de la sûreté de la CUM, qui ajoute qu'il est toujours possible en 1977 de changer totalement d'identité à relativement peu de frais.

Selon des fonctionnaires fédéraux et divers policiers, bon nombre d'immigrants clandestins séjourneraient parmi nous grâce à de faux papiers d'identité, dont des passeports volés qui ont été savamment "trafiqués" par des artistes, qui occupent leurs moments de loisirs à la préparation de

matrices servant à fabriquer de faux billets de banque. Des gens fort bien renseignés disent qu'un passeport canadien coûtera jusqu'à \$1,000 à des Européens et à des Sud-Américains désireux de s'installer au Canada. Par contre, des Chinois auraient versé jusqu'à \$2,000 pour se procurer un tel document. Par ailleurs, on fabrique surtout à l'étranger de faux passeports canadiens, que les préposés à l'immigration pourraient déceler désormais avec grande facilité.

**Des cartes de tous prix**  
L'étudiant âgé de 14 ans

qui mesure près de six pieds s'est mis en tête d'obtenir son permis de conduire du Québec, malgré les plus vives objections parentales. Il lui suffit de se rendre dans l'une des nombreuses tavernes et brasseries du Grand Montréal pour trouver un auditeur compréhensif, qui aura vite fait de le satisfaire. "Un permis, un baptistère ou un certificat d'energistrement coûtera entre \$15 et \$20," m'a confié un lieutenant-détective qui s'est intéressé aux faux pendant des années et qui prenait sa retraite le mois dernier.

Vous avez besoin d'une carte de crédit flambant neuve? Facile d'en trou-

**Faux passeports, baptistères, cartes de crédit et chirurgie vous y aideront**



Pourvu qu'on en ait les moyens, on peut de nos jours se faire facilement transformer la physionomie et même obtenir de nouvelles empreintes digitales. Il faut cependant connaître les chirurgiens marrons qui exercent cet art, qui est très largement rétribué particulièrement par les individus qui tentent de faire peau neuve.

ver une, pourvu que le "vendeur" vous connaisse. "Ce sont surtout des cartes volées, qui avaient été acheminées par la poste. Dans plusieurs établissements de la "Main" (lire: boulevard St-Laurent, au sud de la rue Sherbrooke), il vous en coûtera de \$5 à \$50 pour un tel achat. Le détenteur a d'un à sept jours tout au plus pour se servir de la carte faite au nom d'un autre individu," affirme mon premier interlocuteur. Deux de ses collègues, attachés à la division nord de la sûreté métropolitaine, ne sont pas du même avis. Selon eux, il s'écoulera jusqu'à 30 jours avant qu'on avise les policiers de la CUM de la disparition de telle ou telle carte de crédit, ce qui fait que le détenteur peut en tirer profit pendant un mois complet.

### Les envois postaux abandonnés

Face à une véritable épidémie de vols de cartes

de crédit diverses, maintes sociétés pétrolières et autres ont décidé de cesser d'utiliser la poste comme moyen d'acheminement normal de leurs cartes de crédit.

Dans le cas d'American Express, par exemple, l'envoi est toujours recommandé. Si le destinataire n'est pas chez lui au passage du facteur, il doit alors se rendre au bureau de poste pour prendre possession de sa carte.

### Les risques d'avatars

On peut non seulement changer son identité du tout au tout de nos jours à Montréal, mais également se prévaloir de divers "services" disponibles contre espèces sonnantes.

C'est ainsi qu'on pourra louer un revolver pour commettre un hold-up quelconque. Au service de la police, on dit que le propriétaire exigera d'ordinaire une "cut" (lire: pourcentage) de la recette, qui sera déterminée la plupart du temps par les journaux qui relatent ce crime le lendemain. "C'est surtout dans des établissements du boulevard St-Laurent ainsi que des rues Ontario, Notre-Dame et Sainte-Catherine qu'on fait un tel trafic", de dire des policiers, qui constatent que les auteurs d'agressions armées sont majoritairement des mineurs de nos jours.

Il arrivera occasionnellement qu'un acheteur se retrouve dans de beaux

draps, après une transaction qui s'est déroulée dans une taverne ou une brasserie. Tel a été le cas d'un policier de la CUM qui avait acheté pour seulement \$3,500 une Buick de l'année précédente, volée dans la région métropolitaine. Non seulement a-t-il dû démissionner, mais il s'est également retrouvé devant les tribunaux pour répondre d'une accusation de recel. En ces dernières semaines, un pompier de la banlieue ouest de Montréal payait \$3,000 comptant une voiture qui se détaillant encore \$4,500. Les policiers enquêteurs savent que le jeune homme, plutôt naïf sur les bords, est d'une honnêteté qui l'a...perdu!

### CARTE D'IDENTITE — IDENTIFICATION CARD

00001	Nom Name	-----
	Occupation	Professeur
	Né(e) le Date of birth	20 janvier 1946
	Endroit Birth place	QUEBEC, P.-Q. CANADA
PHOTO	signature	
SPECIMEN	Domicile Home address	10, rue Garneau QUEBEC, P.-Q. CANADA

Une fausse carte d'identité coûtera entre \$5 et \$20 dans de nombreux établissements montréalais où se réunissent les membres de la petite pègre.



Pour donner plus de poids à sa nouvelle identité, quoi de mieux qu'un éventail de cartes de crédit diverses, achetées au prix fort dans un restaurant louche ou une brasserie, rendez-vous de voleurs à la petite journée?

SUPER-LOTO		TIRAGE	4° NUMERO COMPLET		GAGNE	GAGNANTS POSSIBLES		NUMEROS 4 DERNIERS CHIFFRES	PRIX	GAGNANTS POSSIBLES		NUMEROS 3 DERNIERS CHIFFRES	PRIX
695,426 billets vendus		235 — 17 juin 1977	7 2 5 4 3 4 3		\$50,000	48		10359	2000	5,621		359	100
5,677 gagnants en prix			1 3 5 6 8 0 8		\$50,000			72219				219	
\$1,500,000 ou \$1,000,000 (A VOTRE CHOIX)			1 5 2 7 2 9 5		\$10,000			92260				260	
1er NUMERO COMPLET			2 1 0 8 7 4 8		\$10,000			54343				343	
2e NUMERO COMPLET			1 5 6 8 7 6 2		\$10,000			56808				808	
3e NUMERO COMPLET								27295				295	
								08748				748	
								68762				762	

# Libres propos

par *Manuel Maître*



## ÇA N'ALLAIT PAS SI MAL DANS NOS ÉCOLES DU TEMPS DES SOEURS ET DES FRÈRES...

Les récentes élections scolaires, encore qu'elles ont été décevantes quant à la faible participation de l'électorat, ont cependant démontré une chose, la volonté bien arrêtée des parents motivés qui s'intéressent vraiment à l'éducation de leurs enfants pour que ça change dans notre système actuel où rien ne va plus depuis des années déjà.

De quoi s'agit-il? D'abord du maintien des écoles catholiques où se donne un enseignement religieux, réclamation qui est à la base des revendications du Mouvement scolaire confessionnel, face à certaines menaces de groupes de réformateurs poussant à la laïcisation scolaire, c'est-à-dire que dans l'optique des "progressistes", le partage devrait se faire au niveau de la langue et non de la reli-

gion. Dans ces groupes, on retrouve aussi nombre d'adeptes de la suppression des subventions aux écoles privées.

A travers le vote non équivoque enregistré sur toute l'île de Montréal et aux environs, on note, à travers les suffrages exprimés tant par les Canadiens français que les Canadiens anglais et les Canadiens d'origine étrangère (les immigrants, qui sont aussi des citoyens à part entière et non de seconde

Mais il y a aussi, il ne faudrait pas l'oublier, la faillite lamentable du ministère de l'Éducation, né de la révolution tranquille et qui a voulu appliquer de façon anarchique et non planifiée raisonnablement, selon un échancier tenant compte de multiples facteurs d'ordre pédagogique, socio-économique et historique, pour ne citer que ceux-là qui englobent déjà pas mal de choses, les recommanda-

tions du fameux rapport Parent sur lequel on ne peut rejeter non plus tout le blâme de la faillite du système car il était, comme l'enfer, pavé de bonnes intentions.

Et l'on se prend aujourd'hui au Québec à presque regretter, avec une certaine nostalgie du passé (ne vivons-nous pas à l'heure de la mode rétro?) l'époque où nos écoles étaient à peu près toutes dirigées par des

soeurs et des religieux (pères et frères) des diverses communautés qui tenaient aussi en main nos collèges classiques dont sont sortis les élites d'aujourd'hui. Il faut avouer que les communautés ont curieusement bien vite décroché pour laisser aller leurs institutions aux mains du gouvernement Lesage et de ceux qui suivirent, comme les parents ont hélas, démissionné également en oubliant leurs

responsabilités en matière d'éducation et cela bien souvent à la maison même. Alors, comment aurait-on pu espérer que ça aille mieux à l'école en de telles circonstances? Voilà des réflexions sur lesquelles il ferait bon nous pencher en cette fin d'année scolaire et durant les grandes vacances qui commencent pour toute la gent écolière et estudiantine du Québec. A bons ententeurs, salut!

zone), le souci évident et primordial de maintenir en place, en l'améliorant certes, le système actuel.

Tant que ça n'ira pas mieux dans le secteur public, nombreux sont les parents électeurs qui paient des taxes scolaires sans en profiter, car ils paient de plus des frais de scolarité dans les écoles privées où ils placent leurs enfants, qui ont ainsi manifesté indirectement leur mécontentement et leur réaction face à des gens qui suivaient un peu trop la ligne dure du programme du Parti Québécois, d'une part, et de l'autre, il y avait aussi des personnes parmi les candidats (mais n'étaient-ce pas les mêmes?) qui se rapprochaient dangereusement de la ligne de pensée léniniste-marxiste et ultra-gauchiste de certains dirigeants de la C.E.Q.

A cause de cela, bon nombre de gens ont pu conclure que le résultat de l'élection marquait une défaite spectaculaire pour le P.Q.. Mais à cause du résultat aussi, le gouvernement du Québec devra tenir compte de la volonté des citoyens et négocier avec leurs élus sur une toute autre base que celle qu'il envisageait si ceux et celles qu'il supportait en douce avaient été élus.

Mais si tout va mal, dans le monde de l'enseignement et dans nos écoles publiques, on ne peut en blâmer certes le gouvernement actuel pour être honnête, mais plutôt les revendications abusives de la C.E.Q. en ces dernières années et la politisation gauchisante de la grande centrale syndicale des enseignants dont de nombreux membres sont loin d'endosser globalement les politiques de leurs dirigeants.



Les coussins du roi Hussein sont bourrés de pétrodollars...

## LE CANADA EST GRAVEMENT ATTEINT DU MAL ANGLAIS

Professeur d'économie à l'université de Chicago et économiste de renommée internationale, M. Milton Friedman dénonce son collègue John Kenneth Galbraith (qui est d'origine canadienne) au sujet de ses théories économiques censément de nature à ramener la prospérité dans l'univers occidental. Lauréat du prix Nobel de 1976, M. Friedman note dans son plus récent ouvrage, qui s'intitule "Friedman On Galbraith" que ce dernier semble croire posséder le monopole des connaissances scientifiques et partant,

disposer de toutes les solutions aux graves problèmes de l'heure.

Or, Friedman constate que Galbraith est un ardent propagandiste du socialisme d'État anglais, qui conduit rapidement la Grande-Bretagne à la faillite, système qui a été également adopté dans une large mesure par le gouvernement canadien. M. Friedman soutient, comme de plus en plus d'économistes ayant les deux pieds sur terre, qu'il faut absolument réduire de 60 à 50 p.100 les déboursés de l'État, abaisser le budget d'une foule de ministères

d'Ottawa et cesser de faire fonctionner à pleine vapeur les planches à impression de billets de banque.

De plus, il faut repenser entièrement le mode de fiscalité directe et indirecte afin de créer un effet de stimulation et non pas de dissuasion comme c'est le cas présentement, de tailler largement dans le budget du bien-être social et de l'assurance-chômage en voyant à occuper les individus en état de travailler. L'ouvrage de Friedman, diffusé par l'Institut Fraser, se détaille \$3.95.

3019 rue Sherbrooke, est, Montréal H1W 1B3

Administration 527-8721-2  
Publicité 527-3467-8  
Rédaction et maquette 527-3421-2

Le PETIT JOURNAL est publié par les Publications Publicis Inc.

Président: **NORMAND ROBIDOUX**  
Secrétaire-trésorier: **MARCEL HUGUET**  
Contrôleur: **NORMAND TREMBLAY**  
Directeur artistique: **MARCEL ÉTHIER**  
Directeur des relations publiques: **MANUEL MAÎTRE**

### RÉDACTION:

Directeur et rédacteur en chef: **MANUEL MAÎTRE**  
Journalistes: **JEAN-PAUL ROBILLARD**  
**JACQUES FORTIN**  
Sport: **RICHARD MILO**  
Maquettistes: **GILLES LABRECQUE**  
**MANON DANIS**  
Photographie: **JEAN-PAUL LALIBERTÉ**  
**ROGER LAMOUREUX**

### PUBLICITÉ:

Directeur intérimaire de la publicité:  
**DENIS CLERMONT**

LE PETIT JOURNAL est distribué par les Distributions Eclair Ltée, tél.: 353-6060. Prix de l'exemplaire: 40¢ au Canada et 45¢ au États-Unis.

Impression Delpo Corporation  
Composition 112 Leacock Drive  
Montage: Pointe-Claire P.Q.  
695-4614

Abonnement: AU CANADA \$26 pour un abonnement de 12 mois \$13 pour un abonnement de 6 mois. A L'ÉTRANGER et aux ÉTATS-UNIS \$31 pour un abonnement de 12 mois \$16 pour un abonnement de 6 mois.

Courrier de la 2ème classe Enregistrement no 0973

LE PETIT JOURNAL ne prend pas la responsabilité des textes ou du matériel de rédaction qu'on lui envoie et ne s'engage pas toujours à les retourner.

## CE N'ÉTAIT PAS LE PUPITRE DE JACKIE KENNEDY-ONASSIS

C'était grand jour de visite à la très exclusive école de Miss Porter, en



banlieue de Hartford (Connecticut); c'était également le jour consacré à la vente d'écoulement du matériel scolaire ancien, y compris des pupitres à planche rabattante. Il y avait foule et un monsieur de la haute classe américaine était tout fier de son achat. Il n'avait payé que \$20 un pupitre dont le dessus était décoré de dessins géométriques et autres, entre lesquels on lisait le nom de famille Bouvier. "Jamais ce pupitre n'a été utilisé par Jackie, pas plus qu'elle n'aurait inscrit son nom à l'aide d'une pointe de stylo-bille," de dire une "old girl".

## MAMIE EISENHOWER DÉVORE LES OUVRAGES PORNOGRAPHIQUES

La veuve de feu le président des Etats-Unis et commandant suprême allié pendant la guerre de 1939-45, le général Dwight D. Eisenhower, serait friande de littérature pornographique selon Julie Nixon Eisenhower. La jeune femme est l'épouse du petit-fils de l'ancien occupant de la Maison



Blanche et la fille de l'ex-président Richard Nixon. Elle vient de publier un ouvrage qui s'intitule "Special People", où elle trace le portrait de plusieurs personnages en évidence dans la vie américaine dont celui de Mamie Eisenhower. Julie dit de Mamie qu'elle mène une existence triste et isolée depuis son veuvage, qu'elle achète de fortes quantités de bonbons fins en boîtes qu'elle garde à portée de main de son lit double immense. Pour se distraire, Mamie dévore des quantités de revues, de magazines et d'autres publications érotiques qu'elle qualifie de "phonographiques".

## IL EST IMPOSSIBLE DE TÉLÉGRAPHIER EN FRANÇAIS À MONCTON

Le Canada est censément et officiellement un pays bilingue, mais il est permis d'en douter fort, à la lumière d'explications qui nous étaient fournies l'autre jour par un télégraphiste à l'emploi de CN-CP Télécommunications. Le monsieur confirmait les dires d'un collègue qui avait averti des Montréalais d'expédier une dépêche en anglais, plutôt que dans notre langue, à des parents domiciliés à Moncton, au Nouveau-Brunswick. "Il se pourrait qu'on ne puisse le comprendre au point de réception, s'il est en français", de dire le jeune homme. D'ordinaire, la teneur du télégramme sera communiquée par téléphone depuis Québec, si le télégraphiste en poste à Moncton, Halifax, Saint-Jean ou Charlottetown ne comprend pas la langue de Molière.



## POSTE-CLÉ AU CARDINAL ROY AU SEIN DES FORCES ARMÉES

A l'occasion de son 50e anniversaire de vie sacerdotale qu'il célèbre cette année, le cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec et primat de l'Eglise au Canada vient d'être nommé colonel commandant du service de l'aumônerie catholique des forces armées canadiennes. Le prince de l'Eglise occupera ce poste jusqu'en 1980, a précisé M. Barney Danson, ministre de la Défense nationale à Ottawa, Mgr Roy s'engagea dans les FAC le 4 décembre 1939, recevant le grade de capitaine, à titre d'aumônier du célèbre régiment Royal 22e, qu'il accompagna en Europe; il revint au pays en 1945, avec le grade de colonel.

## LE TUEUR NEWYORKAIS AU PISTOLET .44 DEMEURE INSAISSISSABLE

Pour les psychiatres et les psychologues qui ont étudié sa façon d'opérer, ce tueur appartient aux paranoïaques schizophrènes. Il est totalement incapable d'établir le moindre rapport humain avec une jeune fille ou femme, ce qui l'a amené à abattre six d'entre elles depuis le 29 juillet 1976. Une seule a survécu: c'est une adolescente de 18 ans, devenue paralytique après qu'un projectile tiré d'un pistolet de calibre .44 lui eut sectionné la colonne vertébrale. L'inconnu, qui utilise le sobriquet de "Son of Sam", faisait parvenir récemment une lettre poignante de quatre pages au quotidien Daily News, de New York, jurant qu'il recommencerait bientôt son oeuvre diabolique. "Sam est un assoiffé qui ne cessera de tuer que le jour où il aura obtenu entièrement sa rançon de sang. J'aime mon travail que j'accomplis toujours religieusement, ce que vous pourrez constater de nouveau sous peu."

Malgré tous leurs efforts, les limiers de la brigade des homicides de New York n'ont pu relever le moindre indice qui vaille. "Chaque victime se trouvait dans une voiture, en compagnie d'un homme, au moment du crime. Or, aucun des témoins n'a pu nous aider positivement," se lamente l'inspecteur Timothy Dowd de la sûreté newyorkaise.



Ces portraits-robot ont été réalisés par des membres de l'identité judiciaire de la sûreté de New York, en se basant sur les renseignements fragmentaires fournis par chacun des six hommes qui accompagnaient les victimes du tueur psychotique "Son of Sam".

## BASSE INQUIÉTANTE DU TOURISME US AU CANADA

Dans un récent numéro du magazine U.S. News & World Report, on apprend que le tourisme au Canada est devenu un sujet litigieux aux Etats-Unis. Au cours des trois dernières années, de moins en moins d'Américains ont séjourné dans notre pays et en 1976, pour la première fois, beaucoup plus des nôtres sont allés aux Etats-Unis que d'Américains sont venus chez nous. Il en est résulté un déficit appréciable pour le Canada en 1976 et on prévoit un autre résultat négatif du genre pour l'année courante. Pour les spécialistes des voyages, le

Canada est devenu un pays beaucoup trop dépendant du point de vue chambre et pension. A Québec, on s'attend toutefois à un accroissement considérable du nombre de visiteurs d'outre-frontière cette année, en raison du nouveau politique qui en fascine plusieurs qui ignorent tout de l'existence d'un Etat francophone au Canada avant le 15 novembre dernier. Mais dans les autres provinces, on envisage 1977 avec pessimisme, ce qui les a amenées à multiplier la réclame commerciale à la radio-télévision.



Seule exception à la règle à travers tout le Canada, il semble bien que le Québec aura encore cette année la faveur des touristes américains plus curieux que jamais de découvrir la "French Province", surtout à la suite des élections du 15 novembre dernier.



## LE PLUS GROS LOT DE PERFECTA 6/36 GAGNÉ PAR UN RÉSIDENT DE LAVAL

Le plus gros lot jamais gagné par une seule et unique personne à la Perfecta 6/36 est allé à un résident de Laval, Monsieur G. Lazartique. C'est son fondé de pouvoir et gérant de caisse populaire, M. René Thellen, qui est venu à Loto-Québec réclamer le chèque de \$908,906.20, chèque qui lui fut remis, photo ci-dessus, par M. Bertrand Garceau, représentant officiel de Loto-Québec.



## UNE "TOPLESS" QUÉBÉCOISE QUI A BEL ET BIEN RAISON

Ce qu'il était cocasse de lire récemment les propos d'une jolie danseuse topless de Montréal, à l'oeuvre en province. Interviewée par l'un de nos collègues, la demoiselle au tour de poitrine impressionnant n'hésita pas à affirmer que si ses consœurs et elle-même sont si populaires auprès de la gent masculine, c'est que celle-ci se sent négligée au foyer. "Et pourquoi vous plaindre des regards lubriques de votre mari? Laissez-le se rincer l'oeil car il sera plus en appétit à son retour à la maison et c'est vous qui en profiterez!" de dire la belle enfant.

## LES CIGARES CUBAINS TOUJOURS INTERDITS AUX USA



Même si les relations s'améliorent petit à petit entre Washington et La Havane, les restrictions commerciales imposées par les Etats-Unis à la république de Fidel Castro continuent toujours d'être appliquées par les douaniers de l'Oncle Sam. Par conséquent, ces messieurs confisquent chaque fois qu'ils en ont l'occasion les boîtes de cigares cubains, renommés pour leur excellence, rapportés aux USA par des voyageurs rentrant de Cuba, du Canada et du Mexique. A Montréal, des propriétaires de tabagies rappellent aux acheteurs américains la loi de leur pays, après quoi ils déposent les cigares dans des boîtes qui contenaient jadis des produits semblables fabriqués au...Canada!

## ON VA SÉVIR AUX USA CONTRE LES DÉBAUCHEURS D'ENFANTS

Un vaste mouvement de protection de l'enfance contre ceux qui orientent les tentacules de la pornographie à l'endroit des enfants est en train de s'amorcer aux Etats-Unis. Le triomphe récent d'Anita Bryant sur les homosexuels dans le comté de Dade, en Floride, n'est pas étrange à cette poussée de la part d'une vingtaine de sénateurs fédéraux et d'une centaine de congressmen à Washington, D.C. Le FBI et le service postal américain appuient sans réserve les partisans de la lutte contre ceux qui ont suborné quelque (tenez-vous bien!) 300,000 enfants au cours des 18 derniers mois, soit par le truchement du cinéma (censément érotique), soit par la télévision, soit par la photographie pure et simple destinée à toutes sortes de déviants sexuels. On se propose au Congrès d'interdire formellement de photographier dans le plus simple appareil tout adolescent de 16 et moins, sous peine d'une amende de \$50,000 à la première offense et d'une peine d'incarcération pouvant atteindre jusqu'à concurrence de 20 ans.



## CE QUE "CBC" A PU CHARRIER AU SUJET DES FRÈRES DUBOIS

Nombre de téléspectateurs dont ceux qui ont mené des enquêtes en ces dernières années pour le compte de la CECO, de la GRC, de la Sûreté du Québec et de celle de la CUM, ont dû rigoler récemment en regardant le programme "Connections" sur les ondes du canal 6, à Montréal. Au chapitre de la "French Connection", un indicateur des journalistes de CBC soutenait avec le plus grand sérieux que les neuf frères Dubois sont en train de chasser la mafia italienne de Montréal. "Personne n'ose plus leur tenir tête ... les

Italos filent vers Québec, Ottawa et même Toronto, tant ils ont peur!" de dire l'individu portant une cagoule blanche. On semble oublier que la Mafia, organisation secrète originaire de la Sicile, a tôt fait de se débarrasser de ceux qui l'embêtent. A preuve, la disparition en ces dernières années de plusieurs individus du Grand Montréal qui avaient trahi la Mafia ou qui menaçaient de lui faire obstacle, comme on l'a si bien vu au cours des audiences télévisées de la CECO.

## QUAND ON LAÏCISE À L'EXTRÊME...

Des citoyens québécois qui ont conservé un profond sens religieux se demandent si on trouvera le moyen d'aménager à la longue une petite chapelle au nouveau Centre hospitalier régional de la Mauricie. L'immeuble a coûté \$10 millions, mais les deux aumôniers de service sont tenus de remiser leurs ornements sacerdotaux et leurs vases sacrés aux endroits les plus impensables, si on en croit le plus récent numéro du mensuel franco-américain "Le Travailleur", de Worcester, au Massachusetts.



## POUR M. RENÉ DAIGNEAULT, UN ENFANT VAUT \$1 MILLION

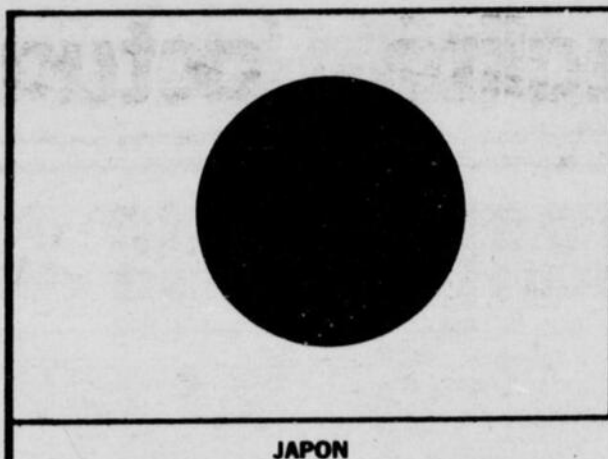
Le directeur René Daigneault de la police de la CUM assistait, ces jours derniers, à la réception offerte au restaurant Hélène de Champlain en l'honneur des quelque 200 conducteurs qui se sont mérités un trophée "Bravo" depuis février 1977. Celui-ci était remis à ceux et celles qui ont observé strictement la limite de 20 milles-heure dans les zones scolaires et dont le comportement louable attira l'attention des policiers de faction à ces endroits. A un moment donné, il fut question d'évaluer la vie d'un enfant, en terme de dollars. Quelqu'un hasarda le chiffre de \$500,000. "Mettez plutôt un million de dollars, compte tenu de l'inflation," lança le directeur Daigneault, le sourire aux lèvres sous le regard amusé des journalistes qui bavardaient avec lui. Ce qui prouve que M. Daigneault a un véritable sens de l'humour, quoiqu'en disent ses détracteurs. On l'aperçoit ici en compagnie de son adjoint, M. Guy Toupin (à gauche).

## IL EST PARFOIS COÛTEUX D'AFFICHER SON CANADIANISME

Un instituteur anglophone de Montréal a appris à ses dépens ces jours derniers qu'il est parfois risqué d'afficher sa fierté nationale. Le monsieur en question avait stationné sa voiture sur la rue Beaubien, à deux pas du boulevard Pie IX. Il avait collé antérieurement sur la lunette arrière un slogan patriotique accompagné du drapeau canadien. Pendant son absence, un inconnu (sans doute un péquiste enragé) avait dégonflé ses quatre pneus. D'autre part, un anglophone québécois qui séjournait à Toronto depuis moins de 48 heures a dû remplacer deux de ses pneus, qui avaient été déchiquetés intentionnellement alors que sa voiture était stationnée parmi d'autres portant des plaques de l'Ontario. M. Chris Anclisse, autrefois de Montréal, raconte que tout va bien pour lui dans la province voisine, maintenant qu'il a apposé un petit drapeau canadien au-dessus de ses plaques québécoises.



ANGLETERRE



JAPON



CUBA

# GAGNEZ UN DISQUE 33-TOURS DE CAPITOL JEU TEST P.E.S.

par Roger Belhumeur

## LISTE DES GAGNANTS

Les gagnants du premier concours du jeu-test P.E.S. sont: Marie-Pierre Téolis, de Montréal, Mme T. Lauzier, de Lemoine, Marguerite Dillon, de Joliette, Ontario, Daniel Deblois, de Sainte-Justine de Kirouac et Sylvie Bourcier, de Saint-Jérôme. Ces noms ont été tirés au hasard parmi toutes les bonnes réponses reçues et qui indiquaient la "Dame de trèfle" comme étant l'illus-

tration pensée par nous et cachée dans le bureau du directeur du Petit Journal. Ces personnes recevront chacune par la poste un microsillon du Groupe Beau Dommage, sur disque Capitol.

Voici trois photos ou illustrations de personnes ou d'objets. Une de ces photos ou illustrations est cachée dans le bureau



du journal. Utilisez votre sens de perception extrasensorielle pour deviner ou voir laquelle est ainsi cachée. Inscrivez votre réponse sur le coupon ci-dessous et retournez-le nous. Parmi les bonnes réponses, cinq seront tirées au hasard et les cinq gagnants ainsi choisis recevront chacun un microsillon de Paul et Paul sur Disque Capitol.

Prière de vous servir du coupon ci-dessous pour votre réponse:

RÉPONSE AU JEU TEST P.E.S. 103

Ma réponse est .....

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Code postal: .....

Adressez à:  
Jeu Test P.E.S. 103  
Les Publications Publicist Inc.  
3019 rue Sherbrooke est  
Montréal, Québec, H1W 1B3

# YVES CORBEIL

## 6h00 à 9h00

### du lundi au vendredi



# 850

## j'me branche, j'm'informe

**HORLOGERIE-BIJOUTERIE**  
 À l'école À la maison Dépliants gratuits  
 Examen du ministre de l'Éducation  
 Niveau secondaire et recyclage  
 Permis no 749659  
**INSTITUT D'HORLOGERIE  
 DU CANADA LTÉE**  
 1012 est. Mt Royal  
 Montréal H2J 1X6 **Tél.: 523-7623**

**DIAMANTS**  
 Meilleurs prix en ville  
 Manufacturons les montures  
**M. Marcel Robert**  
 620 est. rue Jarry  
 Montréal 272-9747

**HUILE DE CHARME**  
 Parfum qui réveille les amours,  
 irrésistible ..... \$2.00  
 BINGO, gagnez au BINGO,  
 méthode ..... \$1.00  
 Gagnez aux courses, B.B. ou  
 n'importe où, méthode \$2.00  
 Correspondez en français, re-  
 vue mensuelle, 52 pages .....  
 \$2.00  
 Vous travaillez CHEZ VOUS  
 avec clavographe, méthode .....  
 \$2.00

Stimulez la VIRILITÉ en  
 préparant un aliment li-  
 quide CHEZ-VOUS pour  
 STIMULER LA VIRILITÉ  
 (aucune drogue) mode  
 d'emploi ..... \$2.00

**HUILE D'AMOUR PARFUMÉE**  
 que nous vendons depuis 1866 ce-  
 lui ou celle qui la porte, les FEM-  
 MES DE JOIE, vous diront: votre  
 odeur, laisse dans le cerveau un  
 moment inoubliable de bonheur et  
 l'envie de VOUS. Vous en aurez  
 pour plus d'un an. Une année de  
 bonheur pour \$10. avec instruc-  
 tions pour s'en servir.

**PINTO**  
 B.P. 52, Place d'Armes  
 Montréal

# UNE SEMAINE TRÈS CHAUDE!

Vieux-Montréal

## MONUMENT HISTORIQUE RASÉ!

*Rasé* Vingt jets d'eau n'auront pas suffi à sauver l'hôtel Radisson, un édifice considéré comme monument historique situé rue Saint-Paul, près de la Place Jacques-Cartier, dans le Vieux Montréal. Sous les ordres du capitaine Beaudoin et de l'assistant-directeur Vigent, les pompiers de la CUM n'ont pu qu'empêcher les flammes de lécher les édifices voisins tellement le feu a pris une rapide expansion. Il n'y a pas eu de blessés mais le vieil établissement récemment restauré n'est plus!



Verdun

## ALERTE GÉNÉRALE À VERDUN

Le feu aux talons, douze familles ont dû rapidement céder leurs biens à l'emprise d'un violent incendie qui a éclaté sur la 1re Avenue à Verdun. Débordés, les pompiers de Verdun ont dû faire appel à leurs confrères de Ville Lasalle avant que le sinistre ne prenne des proportions encore plus catastrophiques. Ainsi, les habitants des logements situés entre les numéros civiques 502 et 520 ont assisté, la mine déconfite, à la destruction de tous leurs biens par les flammes. Un couple fut d'ailleurs blessé et transporté à l'hôpital de Verdun tandis qu'un certain nombre de pompiers étaient incommodés par la fumée. L'élément destructeur a pris son origine dans les hangars et on enquête actuellement sur cette catastrophe qui serait d'origine criminelle.

Montréal

## UNE EXPLOSION AU GAZ FAIT HUIT BLESSÉS

Dix logements rasés et huit blessés, tel est le triste bilan d'une explosion suivie d'un incendie survenu à l'intersection des rues Coursol et Dominion dans le sud de la métropole. La déflagration eut lieu alors que des employés du gaz naturel effectuaient des travaux à cet endroit. Ceux qui furent acheminés vers les hôpitaux souffraient de brûlures tandis que d'autres étaient en proie à de violents chocs nerveux.

Dans son incroyable violence l'explosion eut pour effet de terroriser les gens du quartier qui virent leurs vitres voler en éclats dans un grondement infernal. De plus, pas moins de dix logements furent complètement détruits tandis qu'une dizaine d'autres subissaient des dommages occasionnés par l'eau et la fumée. Par ailleurs, le véhicule des travailleurs de la compagnie de gaz naturel s'est enflammé comme une torche bien qu'étant à une distance de plusieurs pieds de l'édifice.



Montréal

## UN GESTE HÉROÏQUE

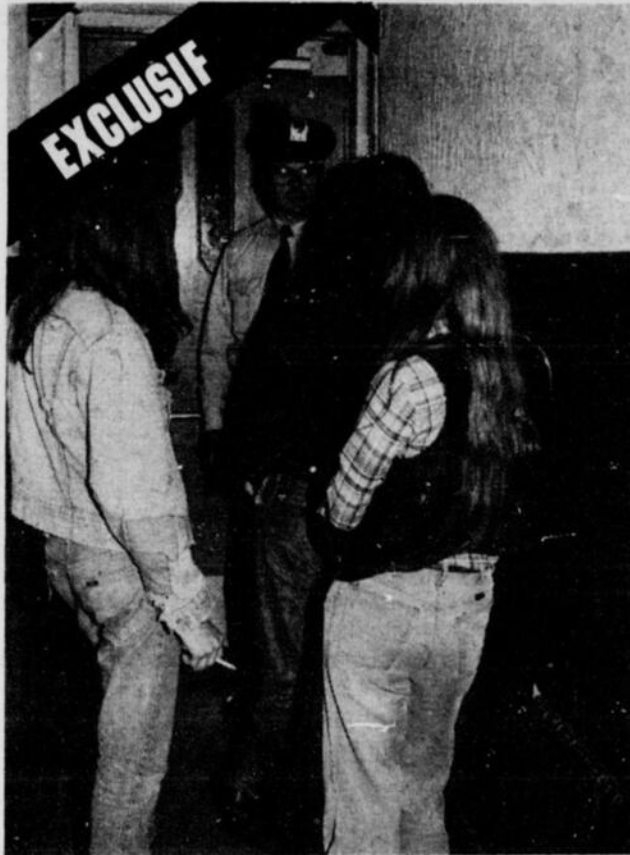
Le geste héroïque d'un chauffeur de taxi de la métropole a fait en sorte que plusieurs vies ont été épargnées lors d'un gigantesque incendie qui devait détruire six logements ainsi que quatre commerces situés à l'angle des rues Jean-Talon et Saint-Dominique. Après avoir prévenu rapidement les pompiers, notre héros

qui a voulu garder l'anonymat s'est précipité à l'intérieur de l'édifice réveillant tour à tour les occupants des lieux qui lui doivent maintenant une fière chandelle puisque peu après le sinistre a pris des proportions hors de tout contrôle. L'incendie aura nécessité la présence de 125 pompiers et provoqué une quatrième alerte.



LA MIOUSIK MACHINE

CKLM-157



Sous l'oeil d'un membre de l'Unité tactique, ces trois jeunes attendent l'arrivée du fourgon cellulaire.

Montréal

## DESCENTE DE LA MORALITÉ: TROIS "PUSHERS" ET 10 MINEURS ARRÊTÉS

La brasserie "Chez Pitt" au 10,125 rue Saint-Laurent fut le site de tout un remue-ménage alors que l'Unité moeurs et drogue, secondée par les membres de la Section tactique ont fait irruption dans les lieux, y confisquant une bonne quantité de drogue en plus de procéder à 13 arrestations.

Pas moins de 10 personnes en bas de 18 ans furent écrouées en attendant l'arrivée de leurs parents tandis que trois autres individus étaient arrêtés pour possession de drogue, en l'occurrence du haschich liquide et solide.

Il s'agit de Normand Grenier, 27 ans, Gilles Bonin, 21 ans et Marcel Goulet, 21 ans. Un couteau de chasse "tout usage" leur fut alors confisqué et tout ce beau monde se retrouva derrière les barreaux. Cette descente fut dirigée par le lieutenant-détective Larry Audy, de l'Unité moeurs et drogue de la CUM.



Escorté par deux agents de la moralité, (en civil), ce jeune homme sera écroué pour possession de narcotiques.

## UN RÉVEIL BRUTAL

Parce qu'il s'est endormi au volant de sa voiture, un automobiliste a réveillé passablement de citoyens en emboutissant trois véhicules en stationnement à l'angle des rues Everett et Papineau. Malgré les dommages qui apparaissent sur la voiture accidentée, notre somnambule n'a subi aucune blessure. Les pompiers furent demandés sur les lieux afin d'arroser le pavé où se répandait l'essence.



Montréal



Montréal

## ILS VOLENT UN TAXI ET SE CASSENT LA GUEULE

Trois jeunes délinquants ont été transportés à l'hôpital Général de Montréal, à la suite d'un accident de la circulation au cours duquel ils se trouvaient à bord d'une voiture volée à un chauffeur de taxi. Suite à une perte de contrôle, le véhicule déroba à tout d'abord happé un arbrisseau et un poteau d'arrêt d'autobus

avant de donner de plein front dans la vitrine de la Caisse Populaire Saint-Charles, située au 2100, de la rue Centre. L'un d'eux a écopé d'une fracture à la mâchoire tandis que les autres souffraient de légères blessures. Après avoir été soignés, ils furent conduits au poste 9 de la CUM où les policiers avaient quelques questions à leur poser...

Laval

## IL EST MORT COMME IL A VÉCU

William Filon, alias Garry Heinstrom et Brian Harrison a été exécuté d'une façon ordinaire par les gens du "milieu". Filon qui s'était évadé en avril dernier de la prison de New Carlisle était à la fois recherché par la GRC, le FBI et la Sûreté du Québec. Il fut finalement localisé par la police de Laval mais à l'état de macchabée.

C'est un petit garçon de huit ans qui roulait à bicyclette sur la route 440 qui a fait la macabre découverte. Il aurait été exécuté par un individu au volant d'un véhicule. Ce dernier, après avoir fait son triste boulot, a ensuite transporté le cadavre, l'abandonnant ensuite en bordure de l'autoroute Laval. La mort remonte à 48 heures. Filon, un filou que l'on s'apprêtait à déporter aux Etats-Unis possédait un dossier des plus éloquentes qui mentionne, entre autres choses, le trafic des stupéfiants, la possession d'armes offensives, la violence et plusieurs évasions. Le rapport d'autopsie révèle qu'il a succombé à une fracture du cou.



*WOW* Vous aimeriez connaître divers camps de nudistes à travers le Canada et les USA.

Envoyer un mandat de poste ou chèque au montant de \$3.00 à l'adresse suivante:

**NUVIBECK**

C.P. 152  
Succursale Bourassa  
Montréal, Qué.  
H2C 3E9

# les voyages

## LA TCHÉCOSLOVAQUIE, UN PAYS OÙ ON S'INTÉRESSE AUX TOURISTES

Un jour récent, je croise une dame de ma connaissance. Grande voyageuse devant l'Éternel, madame rentre des pays de l'Est. Elle a visité tour à tour la Tchécoslovaquie, la Roumanie et la Bulgarie après un bref séjour en Yougoslavie avec son mari pour affaires.

J'en profitai donc pour lui demander ses impressions de ces pays d'Europe balkanique. Première constatation: le niveau de

vie n'y est pas aussi élevé qu'en Amérique du Nord. Deuxième constatation: il en coûte conséquemment beaucoup moins cher pour un Canadien et pour un Américain de séjourner dans ces pays, vu que leurs dollars vont beaucoup plus loin tant sur le plan repas que gîte.

Troisième impression: les nôtres ont tout avantage à connaître ces quatre pays où le tourisme prend un essor considé-

nable. Sauf en Yougoslavie, où l'entreprise privée complète les interventions de l'État, le tourisme relève d'organismes gouvernementaux divers chargés d'effectuer les déboursés prévus.

### La Tchécoslovaquie d'abord

Ce pays voisin, entouré par l'Autriche, la Hongrie, l'Allemagne et la Pologne, a une population de quelque 15 millions d'habitants. Son réseau routier est relativement



Le Danube coule paresseusement à Bratislava, grand centre commercial et industriel de la Tchécoslovaquie souvent fréquenté par les hommes d'affaires canadiens en raison de sa foire internationale. Mais contrairement à ce que prétendait Johann Strauss lorsqu'il écrivit son célèbre "Danube bleu", ce fleuve est verdâtre en raison de la pollution de ses eaux avec les années.



Une visite complète de la cathédrale Saint Vitus de Prague s'impose chez tout visiteur qui s'intéresse à l'art et à l'histoire. Il pourra admirer, entre autre, les bijoux de la couronne royale de Bohême datant de 700 ans et qui appartenaient au souverain Premysl Otacar II. Ces bijoux furent retrouvés lors de fouilles sous le majestueux temple, il y a quelques années.

moderne; il en est de même de ses hôtels et rares motels. Les auberges tiennent à conserver leur allure d'autrefois. La Tchécoslovaquie est un pays bilingue (on y parle le tchèque et le slovaque de même que plusieurs dialectes) réputé pour ses repas copieux, un peu à la manière de la Hollande. La bière, qui est toujours excellente, est la boisson la plus populaire du pays. Les principales régions montagneuses sont celles des hautes et basses Tatras, qui accueillent un nombre toujours plus élevé de touristes étrangers, venant des pays socialistes pour la plupart.

Bien que Prague soit une ville au riche passé historique, une cité qui domine la vie sociale et économique de ce pays de l'est, il ne faudrait pas croire que c'est le seul endroit à visiter. Au contraire, il faut absolu-

ment voir Brno et Bratislava, deux autres importants centres du pays, pour avoir une idée assez juste du double caractère ethnique de la Tchécoslovaquie.

Et ce qui amuse les visiteurs qui comprennent tant soit peu le tchèque ou le slovaque, c'est de constater l'animosité qui peut exister à l'occasion entre les deux grandes ethnies. On retrouve d'ailleurs ce phénomène en URSS, où les Ukrainiens ne portent pas les Russes dans leur cœur. Comme quoi il n'y a pas que les Canadiens issus des deux grandes races qui connaissent des différends linguistiques, raciaux et autres...

La Tchécoslovaquie vend souvent son bon réseau routier. Cependant, mieux vaut toujours être accompagné d'un chauffeur ou d'un guide interprète pour l'emprunter si on loue une Skoda, une Ta-

tra, une Volkswagen ou une Wartburg, vous diront les voyageurs expérimentés.

A l'instar de la Suisse et de l'Autriche, la Tchécoslovaquie n'a pas de débouché sur la mer; par contre, on y trouve de nombreux lacs et rivières poissonneux et la chasse au petit et moyen gibier y est agréable. Votre agent de voyage préféré, les représentants de CEDOK - ceux des lignes aériennes tchèques (CSA), à Montréal, disposent de la documentation illustrée voulue pour vous renseigner à fond. Très industriels et accueillants, les Tchèques sont également méticuleux, ce qui les a amenés à préparer des dépliants touristiques très complets et strictement objectifs. Chez eux, pas la moindre vantardise: simplement la présentation de faits honnêtes susceptibles de vous intéresser.



SkyLark

ILES CANARIES

TOUR DES DEUX ISLES

SkyLark vous propose quelque chose de nouveau! Un séjour exotique vers les Iles Canaries. Une semaine à Ténérife à l'hôtel Parque San Antonio; deuxième semaine à Gran Canaria à l'hôtel Catarina Paya. Hôtels de première classe, modernes, vie nocturne et activités sportives à vous en couper le souffle. SkyLark vous offre aussi un choix de logement dans des hôtels de catégorie supérieure sur chacune des îles et le logement en appartement (EP) à Ténérife.



\$619

(occupation double)

Départs les dimanches jusqu'au 27 novembre

Incluant petit déjeuner et souper tous les jours

Les vacances SkyLark aux Iles Canaries comprennent: \* Vol direct de Montréal à Ténérife en jet 707 de Warkair \* Repas et consommations sans frais à bord de l'avion \* Transferts entre l'aéroport et l'hôtel et manutention des bagages \* Transport entre les îles via Iberia \* Logement pour 14 nuits aux Iles Canaries \* Petit déjeuner (brioches et café) et souper tous les jours \* Cocktail et partie de bienvenue \* Service du représentant local SkyLark \* Sac de plage SkyLark.

Taxes, frais de service et pourboires en sus. Les prix cités sont par personne et varient entre \$619 et \$669 selon la date de départ et le logement choisi. Voir la brochure été soleil '77 de SkyLark pour plus de détails.

LAVAL

CENTRE LAVAL

Autoroute 15 \* Sortie 8  
1600, Le Corbusier PROMENADE  
687-9880 688-5310

LACHUTE

LES GALERIES

LACHUTE  
505, Chemin BÉTHANIE  
562-3788

BROSSARD

PLACE PORTOBELLO

7350, boul. Taschereau

672-5353

LONGUEUIL

PLACE LONGUEUIL

1, PLACE LONGUEUIL  
679-3777

VOYAGES

TRAVELAIDE

PERMIS 50280

LTÉE

MONTREAL

CENTRE-VILLE

1010, rue St-Catherine  
METRO PEEL  
861-7272

PLAZA

ST-HUBERT  
911, est. Beaubien  
Metro Beaubien  
273-7755

DUPUIS

CENTRE-VILLE

885, est. St-Catherine  
METRO  
accès intérieur  
842-5151

CARREFOUR

MT-ROYAL  
4454, St Denis  
Metro Mt Royal  
845-8225

LES GALERIES

NORMANDE

2634, DUGALDENY  
331-9971

AGE D'OR

METROPOLITAIN

911, est. Beaubien  
Metro Beaubien  
273-2581

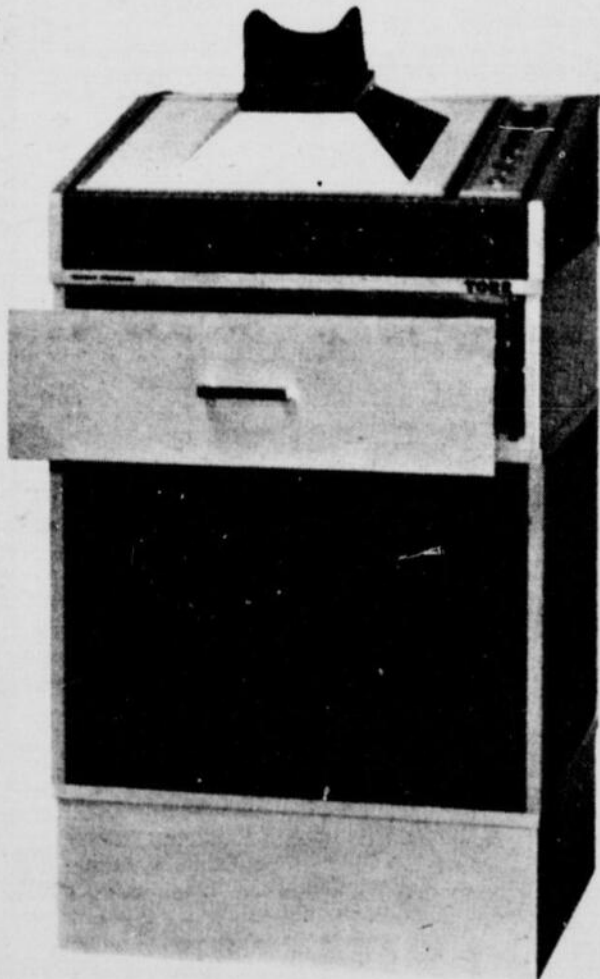
# LA RADIOGRAPHIE, PUISSANT ENNEMI DU TERRORISME

"Pas un seul morceau de courrier n'est remis à qui de droit dans notre bureau avant d'avoir été examiné au Mailscan", confiait l'autre jour un homme d'affaires montréalais à un intime qui lui demandait pourquoi il s'était procuré un tel appareil. Le monsieur en question est à la tête d'une entreprise qui brasse des millions de dollars annuellement à l'échelle internationale.

Le système de vérification de lettres et de colis aux rayons X est d'usage courant depuis des années dans plusieurs pays du Proche-Orient, où les attentats à la bombe sont beaucoup plus fréquents qu'au Canada et aux Etats-Unis. L'an dernier, à l'occasion des Jeux Olympiques de Montréal, le ministère des postes avait mis sur pied un local spécial dans un édifice de Ville LaSalle, où on passait au peigne fin tout envoi postal tant soit peu suspect. On fait également usage aux aéroports de Dorval et de Mirabel de dispositifs utilisant la radiographie pour procéder à un examen minutieux des bagages de tous les voyageurs.

Le Mailscan ressemble de loin à un appareil de photocopie. Il peut fonctionner tout aussi bien sur le courant domestique ordinaire (de 105 à 125 volts) que sur le 220. Cet appareil est à l'épreuve de tout accident de parcours, parce qu'il a été blindé adéquatement, ce qui empêche toute fuite de rayons délétères.

De tels dépisteurs électroniques sont également très répandus dans une foule de consultas d'Europe, des deux Amériques et d'Asie à travers le monde entier, ce qui permet de découvrir occasionnellement des envois des plus dangereux, comme des bombes à retardement, des armes à feu qui se mettent à tirer dès que la gachette a été relâchée, ainsi que des puissants explosifs qui prennent très peu de place et qu'on loge dans des lettres piégées du genre de celles qui furent acheminées au consulat général d'Israël à Montréal en ces dernières années.



Cet appareil peu encombrant, d'apparence anodine, est fort populaire de nos jours dans une foule de bureaux, d'industries et de commerces susceptibles de devenir la cible d'activités terroristes. De marque Torr, ce dispositif faisant appel à la radiographie permet d'examiner à fond l'intérieur de toute lettre et de tout colis suspect acheminé par la poste ou par d'autres moyens de livraison.



Ils viennent des quatre coins du monde et vivent un peu à la manière des disciples du Christ. Ils se nomment les Enfants de Dieu, ces jeunes qui prêchent la bonne Parole tout en menant une existence basée sur l'amour et l'aide de son prochain.

## La merveilleuse aventure de deux jeunes Montréalais ÉTIENNE ET ANDRÉ ONT TROUVÉ LE BONHEUR CHEZ "LES ENFANTS DE DIEU"

André, jeune Montréalais âgé de 19 ans, issu d'une brave famille ouvrière de douze enfants dont le chef est menuisier de métier, décidait de partir à l'aventure en Europe en octobre 1972. Celui qui est devenu Jacob depuis qu'il a lié son existence à celle des Enfants de Dieu, avait quitté le Canada avec un copain qui décida de faire chemin seul au bout d'un mois de compagnonnage.

A Noël, la famille domiciliée rue Saint-André, reçoit une carte de souhaits toute simple: "Je suis heureux, j'ai trouvé le Christ!" Cette phrase impressionne plus que tout autre Etienne, jeune homme de 21 ans, qui entendait devenir dessinateur professionnel de bandes illustrées. Son frère cadet a trouvé la paix de l'esprit: pourquoi pas lui également, se demande-t-il, tout en ébauchant un projet de voyage en Europe, où il entend rejoindre André. Etienne, qui a 21 ans, est engagé dans divers mouvements de jeunesse à Montréal. Sans être frondeur, il est "foncéur", tandis que son cadet était plutôt timide et réservé.

### Mouvement né en 1967

La mère de ces deux jeunes gens membre d'une famille typiquement française du centre de Montréal, nous accueille à son foyer. Au début, elle craint quelque peu d'engager le dialogue, redoutant qu'on tourne peut-être en ridicule la voie dans laquelle se sont engagés librement ses héritiers. La dame, qui fait du bénévolat auprès des guides catholiques de la région métropolitaine, devient plus loquace lorsqu'elle constate qu'on n'a qu'un but: expliquer aux lecteurs et lectrices du Petit Journal ce qu'est le mouvement mystique des Enfants de Dieu. Son fondateur est un pasteur sudiste américain, le révérend David Berg, qui le lança en 1967, année de l'Exposition universelle de Montréal et période dans laquelle toutes sortes de mouvements contestataires balayaient les Etats-Unis. En résumé, le prédicant souhaitait apporter le salut à tous les jeunes en mal de vivre par le truchement de la parole de Dieu. Et pour lui, pas

question de sectarisme: tous les chrétiens pouvaient participer à la fête sans restrictions, le Christ étant venu sur la terre pour sauver tous les êtres humains.

### Comment Jacob les découvre

André, devenu Jacob, devait se rendre en Algérie avec son copain montréalais, mais le sort se mit de la partie: il se fit voler son billet de bateau à Marseille. N'ayant pas d'argent pour s'en procurer un autre, il décide de voir du pays en faisant de l'auto-stop. Un jeune Américain le persuade de prendre avec lui le chemin de la Suisse. Puis on aboutit à une auberge de jeunesse à Genève, où André se dé-

coupe. Face à l'auberge, on aperçoit un vieil immeuble voué à une démolition prochaine, ce qui n'empêche pas quelque 80 garçons et filles de l'occuper momentanément. André s'y rend un soir. Il découvre dans le groupe une quinzaine d'adolescents qui se disent des Enfants de Dieu. Ceux-ci sont d'une tenue irréprochable, tant moralement que physiquement. Tous ont l'air satisfaits. Ils chantent et prient ensemble, lisent de nombreux passages de la Bible et prêchent l'amour véritable de son prochain. Tous gagnent leur pain quotidien, qu'ils partagent sans la moindre hésitation, avec leurs camarades sans ne rien leur demander en retour.

## Les LETTRES de MOÏSE DAVID aux ENFANTS DE DIEU



Le pasteur sudiste américain David Berg rejoint ses milliers de disciples dans l'univers par le truchement de nombreuses publications, imprimées dans une multitude de langues. Ci-haut, un document qui est bien appréciée des Enfants de Dieu francophones et diffusé dans plusieurs pays d'Europe ainsi qu'au Québec.

André est littéralement emballé, ce qui l'amène à faire cause commune avec ce groupe, qui proclame hautement sa foi dans le Christ. Il décide de se joindre au mouvement. Quelques mois plus tard, ce sera au tour de son frère Etienne devenu Philippe de faire de même.

"Au commencement, mon mari et moi avons cru qu'il s'agissait d'un feu de paille, que ça ne durerait pas cet engagement", nous confie la maman aux cheveux gris.

"Nous savons que leur vie consiste à servir le Christ par le travail et par l'évangélisation. On le sait chaque fois qu'on lit une de leurs lettres, car ils restent en communication avec nous", ajoute-t-elle.

André, dit Jacob, est maintenant responsable des colonies des Enfants de Dieu dans le nord de la France. Lui, qui était farouchement nationaliste québécois, a néanmoins épousé une Ontarienne anglophone, nous apprend sa mère qui ajoute que son autre fils a épousé une jeune Américaine originaire du Texas. Etienne dit Philippe oeuvre avec sa femme à Sliema, petit hameau peu distant de La Valette, capitale de l'île méditerranéenne de Malte. Dans chaque missive, les jeunes couples crient leur bonheur, leur satisfaction de vivre, soulignant qu'ils ont trouvé la véritable voie de la satisfaction profonde, durable.

Le mouvement des Enfants de Dieu commence à percer dans la région de Montréal. Certains l'assimilent erronément à des sectes orientales, alors qu'il s'agit plutôt d'un groupement foncièrement chrétien désireux de poursuivre en 1977 l'oeuvre entreprise sur la terre il y a près de 2,000 ans.

### L'attitude de l'Eglise catholique

L'Eglise catholique connaît-elle le mouvement oecuménique des Enfants de Dieu et qu'en pense-t-elle? Double question qui était posée ces jours-ci à un porte-parole de l'archevêché de Montréal, l'abbé Lamoureux, qui a répondu, en substance: "Nous sommes quelque peu au courant de l'existence d'un tel mouvement chrétien. A l'archevêché, nous sommes ouverts à tout propos de nature à favoriser la cause du christianisme, nous sommes favorables à toute grande ouverture (vraiment) fraternelle. On se réserve cependant le droit d'écouter avec bienveillance tous propos, en vue d'une analyse en profondeur de ceux-ci et de poser les questions (qui nous semblent) pertinentes pouvant transmettre le message de Jésus-Christ."

# CINÉMAS UNIS pour les meilleurs films

## À Montréal et en province

**prix réduit \$ 2<sup>50</sup>**  
**pour ÉTUDIANTS**  
 14-17 ans avec preuve d'âge

LOUIS VELLE - FREDERIQUE HEBRARD  
**UN MARI C'EST UN MARI**



**LAVAL 5** - Centre Laval 688-7776  
**Le PARISIEN 4** - 486 STE CATHERINE O. 866-3856  
**VERSAILLES 2** - PLACE VERSAILLES 353-7880  
**PAPINEAU 1** - PAPINEAU ET MT-ROYAL 527-8635  
**RIVOLI 2** - ST-DENIS ET BELANGER 277-3125  
**GREENFIELD PARK 2** - GREENFIELD PARK PL 671-6129

**LE PLUS FANTASTIQUE AFFRONTEMENT** POUR TOUS  
 jamais porté à l'écran!  
 une présentation FILM INTER

**LA GUERRE DES MONSTRES** - **LES MONSTRES DU CONTINENT PERDU**  
 AU MEME PROGRAMME

**2e SEMAINE!**  
**LAVAL 2** - Centre Laval 688-7776  
**CHATEAU 2** - ST-DENIS ET BELANGER 271-1103  
**GREENFIELD PARK 3** - PL. GREENFIELD PARK 671-6129

L'HISTOIRE D'UNE FEMME OUTRAGÉE QUI SE VENGE!  
 14 ANS

**SURVIVRE**  
 UN INCROYABLE RECIT DE CANNIBALISME A L'ERE MODERNE.  
 AUSSI: SURVIVE!

**VIOL ET CHÂTIMENT**  
 2e SEMAINE!

**Le PARISIEN 1** - 486 STE CATHERINE O. 866-3856  
**CHATEAU 1** - ST-DENIS ET BELANGER 271-1103  
**LAVAL 1** - Centre Laval 688-7776  
**VERSAILLES 1** - PLACE VERSAILLES 353-7880  
**GREENFIELD PARK 1** - PL. GREENFIELD PARK 671-6129

**4 OSCARS**  
**MEILLEURE ACTRICE** 14 ANS  
 FAYE DUNAWAY  
**MEILLEUR ACTEUR**  
 PETER FINCH  
**MAIN BASSE SUR LA TV**  
 2e film "FEMMES SANS MARIS" NETWORK  
**8e SEMAINE!** Le PARISIEN 2  
 486 STE CATHERINE O. 866-3856

Un des meilleurs films de l'année!  
 POUR TOUS  
**DOMINIQUE SANDA**  
**ANTHONY QUINN**  
 Un film de Mauro Bolognini  
**l'héritage**  
**6e SEMAINE!** Le PARISIEN 3  
 486 STE CATHERINE O. 866-3856

**PLUS PIQUANT** 18 ANS Adultes  
**"FRITZ LE CHAT"**  
 AVANT "TARZOON" Il y a eu "FRITZ LE CHAT"  
 Version Française de HÉRY TRAFFIC  
**Le PARISIEN 5**  
 486 STE CATHERINE O. 866-3856

**TROIS-RIVIÈRES**  
**CAPITOL** - "TRAIN SPECIAL POUR SS" & "LES MINETTES"  
**LES RIVIERES-1** - "JUSTICE SAUVAGE No 1" & "JUSTICE SAUVAGE No 2"  
**LES RIVIERES-2** - "LA GRANDE PARTIE" & "VIE SEXUELLE... DES FRANCAISES"

**GRANBY**  
 CINÉMAS LES GALERIES DE GRANBY  
**CINEMA-1** - "DU SANG DANS LES RUES" & "LE PÉCHÉ"  
**CINEMA-2** - "UN MARI C'EST UN MARI" & "LES 4 DE L'AVE MARIA"  
**CINEMA-3** - "SEXE FOU" & "IL CONVIENDRA DE BIEN FAIRE L'AMOUR"

**ST-HYACINTHE**  
**"VIOL ET CHÂTIMENT" & "SURVIVRE"**  
**MASKA**

**PAPINEAU 2** - PAPINEAU ET MT-ROYAL 527-8635  
 "TRINITA, UNE CLOCHE, UNE GUITARE" & "LES CHAROIGNARDS MEURENT A L'AUBE"  
**LAVAL 4** - CENTRE LAVAL 688-7776  
 "CES FILLES QUI MÈNENT LEURS PARENTS AU DÉSÉSPAIR" & "LE DOIGT DANS L'OEIL"

Vous ne voudrez pas manquer...  
**CETTE COCHONNE DE GARDIENNE**  
 Passez une heure avec Johnny! la VIRILITÉ.  
 STEPHAN GREY - MIRIAM MOG en COULEUR  
**RIVOLI 1** - ST-DENIS ET BELANGER 277-3125  
**VERSAILLES 3** - PLACE VERSAILLES 353-7880

**QUÉBEC**  
**ALOUETTE** - "CANDICE CANDY" & "COCHONNERIES CAMPAGNARDES"  
**CANADIEN** - "LA FLUTTE A 6 SCHTROUMPFS"  
**CAPITOL** - "JARDIN DES SUPPLICES" & "NUIT ÉROTIQUE DES DAMNES"  
**CHAMPLAIN** - "SPERMULA" & "LA PARTOUZE"  
**EMPIRE** - "LED ZELLEIN THE SONG REMAIN THE SAME"  
**LAIRET** - "JARDIN DES SUPPLICES" & "NUIT ÉROTIQUE DES DAMNÉS"  
 PETER FINCH, FAYE DUNAWAY  
**PLACE QUÉBEC 2** - "MAIN BASSE SUR LA TV"

**CHICOUTIMI**  
 CINÉMAS PLACE DU ROYAUME  
**CINEMA-1** - "DU SANG DANS LES RUES" & "LE PÉCHÉ"  
**CINEMA-2** - "LES CHATTES DU COLLÈGE" & "L'AMOUR À LA BOUCHE"  
**CINEMA-3** - "HISTOIRE D'UN FLIC" & "TOUT POUR RIEN"

**SHERBROOKE**  
 CINÉMAS CARREFOUR DE L'ESTRIE  
**CINEMA-1** - "SANG DANS LES RUES" & "LE PÉCHÉ"  
**CINEMA-3** - "BUGSY MALONE" & "LE BUG EN FOLIE"

# vedettes internationales... vedettes int



Que cette grande star a changé! A gauche, Rita Hayworth à l'époque de sa gloire. A droite, telle qu'on peut la voir aujourd'hui. On l'avait condamnée comme malade mentale. Or, voilà aujourd'hui qu'elle semble capable de s'en sortir!

## Les grands malades

### POUR RITA HAYWORTH, LA CURE DE LA DERNIÈRE CHANCE

Personne n'y croyait plus et pourtant, c'est arrivé. Rita Hayworth que l'on croyait "finie" à 58 ans, à tel point qu'un psychiatre l'avait déclarée malade mentale, vient de sortir de l'hôpital psychiatrique de Los Angeles où elle était soignée. Mais, pour elle, c'est maintenant le plus dur qui commence...

Son médecin lui a ordonné la cure de la dernière chance. Il lui a formellement interdit de revenir sur les lieux de sa gloire et de ses anciennes amours. "Il faut qu'elle change totalement de vie", a-t-il déclaré aux deux filles de la grande star. "Et surtout, elle ne doit à aucun prix revenir sur son passé. Immanquablement, elle rechuterait. Car son drame, c'est de ne pas réussir à accepter de ne plus être ce qu'elle a été: la reine d'Hollywood.

La princesse Yasmina, dont le père est Ali Khan, et Rebecca, fille d'Orson Welles, sont venues attendre leur mère à la sortie de l'hôpital. Elles l'ont menée dans une grande propriété de Virginie, très loin d'Hollywood. C'est là que l'attendait son dernier amour,

le comédien Bill Gilpin, 50 ans. Bill est prêt à se battre jusqu'au bout pour que Rita retombe sur ses pieds. Grâce à cet amour, la grande star retrouve peu à peu le goût de vivre.

Rita Hayworth a-t-elle, cette fois-ci, des chances de s'en sortir? Tous ses proches l'affirment. "Qui aurait pu croire, disent-ils en chœur, qu'elle nous reviendrait ainsi? Rita s'est métamorphosée..."

### LES PLAISIRS DE L'ÉTÉ!



On ne pouvait choisir mieux que ce beau brin de fille pour illustrer les plaisirs de cet été qui vient! Quand elle arrive près de la piscine pour effectuer son tour de nage quotidien, on comprend que tous les yeux soient fixés sur elle. Son nom? C'est Jenny Roberts qu'elle s'appelle. On la voit très souvent à la télévision britannique et elle a déjà décroché le titre de "Miss Télévision". (Keystone).

## Les drames de la vie

### LE PROFESSEUR BARNARD: "J'AI ABRÉGÉ LA VIE DE MA MÈRE ET JE N'AI PAS DE REMORDS"

Faut-il s'acharner à prolonger la vie d'un être humain incurable ou simplement faire cesser ce combat atroce devenu inutile et provoquer enfin une mort libératrice? Un nouveau témoignage vient s'ajouter au dossier de ce dramatique choix de l'euthanasie que, chaque jour, des hommes doivent faire. Et ce témoignage est celui d'un homme qui n'est pas n'importe qui puisqu'il s'agit du professeur Christian Barnard.

Le Dr Barnard s'est ainsi expliqué tout dernièrement devant un journaliste: "Pour comprendre ce que j'ai fait, il faut d'abord savoir dans quel état d'esprit nous étions, en février dernier, mon frère Marius et moi. Nous n'en pouvions plus de voir souffrir notre mère depuis dix ans. Elle ne se maintenait en vie qu'en se nourrissant par des tubes plongés dans la gorge. De la voir ainsi clouée sur son lit de douleur dans cette clinique du Cap, était devenu insoutenable."

Il n'y avait plus d'espoir. Par ce matin de février dernier, Christian et Marius (qui est aussi médecin) Barnard s'enfermaient

dans le bureau du directeur de l'institution, au deuxième étage. Deux autres grands médecins de l'Afrique du Sud assistaient à cet entretien. Une grande décision fut alors prise: on ne prolongerait plus la vie de Mme Barnard.

"Nous l'avons embrassée, de dire le professeur Barnard, et comme si elle comprenait le pourquoi de nos baisers elle a souri avec les larmes aux yeux. Son visage était étonnamment reposé. Puis, nous avons laissé les médecins faire leur oeuvre..." Un prêtre est venu donner les derniers sacrements à Marie-Elizabeth Barnard. Une infirmière est venue lui faire

une dernière toilette. Puis, les médecins ont débranché le complexe appareillage qui la maintenait en vie. Pendant ce temps-là, Marius et Christian Barnard se tenaient dans une pièce voisine.

Des confrères médecins avaient administré des calmants à la malade pour qu'elle ne ressentie rien au moment de passer dans l'au-delà. Le 25 février au matin, Mme Barnard est donc morte "heureuse", au dire des infirmières.

Et le professeur Barnard d'ajouter tristement: "Pourquoi prolonger une morte-vivante de 92 ans, même si c'est votre mère?..."



Le professeur Barnard qui adorait sa mère (ici à ses côtés), la décision a été terrible. Mais fallait-il laisser souffrir sans espoir cette mère qui était tout pour lui ou, à 92 ans, la laisser partir?

## L'amour

### QUAND ELLE EST MALADE, VOICI L'INFAILLIBLE REMÈDE DE LA BELLE DALIDA

Pour se remettre de la grande opération qu'elle a dû subir il y a déjà près de trois mois, Dalida a eu le meilleur des remèdes. L'amour de Richard, l'homme qui partage sa vie.

Un amour qui n'a pas flanché une seule minute. Pendant les dix jours qu'a duré son hospitalisation, Richard a refusé de la quitter. Ses journées, il les passait près de sa bien-aimée, assis près d'elle, lui tenant la main et lui souriant. La nuit, il dormait sur un lit de camp dressé dans la chambre voisine, se réveillant plusieurs fois pour venir la voir, s'assurer que tout allait bien.

A sa sortie de l'hôpital, Richard avait réservé une surprise à sa Dalida. Il l'a prise dans ses bras pour entrer dans la maison. Il la portait. Il avait accroché des coeurs d'or partout. "C'était tellement touchant, de s'écrier Dalida, que j'en avais les larmes aux yeux!"



Pour se remettre de ses maladies, on peut dire que Dalida "l'a l'affaire". Mais quoi donc? L'amour. Tout simplement.



A Saint-Marc-sur-Richelieu

## LE BATEAU-THÉÂTRE L'ESCALE LARGUE DE NOUVEAU SES AMARRES POUR L'ÉTÉ

La relationniste Francine Chaloult et l'excellent comédien et metteur en scène Jean Dalmain flirtaient-ils un brin quand cette photo fut prise à Saint-Marc-sur-Richelieu, à bord du bateau-théâtre L'Escale, à l'occasion de la nouvelle saison d'été du théâtre flottant? Jean Dalmain est l'une des vedettes de la pièce "Une fille dans ma soupe", présentée à L'Escale, à partir de maintenant et durant les mois de juillet et d'août.

## CARMEN CAVALLARO, LE POÈTE DU PIANO

Celui que l'on a surnommé le poète du piano, Carmen Cavallaro, un artiste qui a parcouru le monde entier, interprétera ses plus grands succès à la Salle Bonaventure de l'hôtel Raine Elizabeth jusqu'au 2 juillet. Cavallaro est un pianiste qui passe facilement d'un genre musical à l'autre, du jazz à la musique classique, en passant par le swing et les rythmes-sud-américains. La musique de Cavallaro attire des milliers d'auditeurs depuis de nombreuses années et son microsilion "Dancing in the Dark" a été vendu à des millions d'exemplaires dans le monde entier, tandis que sa popularité atteignait un sommet après son exécution de la parution musicale du film "Eddie Duchin Story".



William Hutt (Pastor Manders), Margaret Tysack (Mrs. Alving) dans "Ghosts".



Richard Monette (Romeo), Marti Maraden (Juliet) dans "Romeo and Juliet".



Gordon Lightfoot sera en vedette au Festival de Stratford.

## Programme formidable pour ses "Noces d'argent" LES VINGT-CINQ ANS DU FESTIVAL DE STRATFORD, ONTARIO, CET ÉTÉ

Le festival de Stratford, en Ontario, célèbre ses "noces d'argent". En effet, les jours derniers, le 25e festival d'été de Stratford débutait au son des trompettes de fanfares traditionnelles qui annonçaient un programme varié d'une haute qualité. On note la présentation, jusqu'au 15 octobre, de plusieurs spectacles de grande tenue, tels que: "A Midsummer Night's Dream", "All's Well That Ends Well", "Richard III", "Much Ado About Nothing", "Romeo and Ju-

liet" et "As You Like It" de William Shakespeare.

On présentera aussi une pièce d'Henrik Ibsen, "Ghosts", une autre de Strindberg, "Miss Julie" puis "The Guardsman", de Ferenc Molnar et "Hay Fever" de Noël Coward. Le festival de Stratford fait encore cette année une large place à la musique, en présentant au cours de l'été des grands noms dans le domaine du chant et de la musique d'interprétation. C'est

ainsi qu'on note au programme les noms du folkloriste Gordon Lightfoot, de l'excellente chanteuse Ella Fitzgerald, de Sylvia Tyson, compositeur-guitariste-interprète, de la merveilleuse chanteuse Ann Russell, du pianiste et compositeur Keith Jarrett ainsi que l'ensemble musical "The Preservation Hall Jazz Band". On remarque le nom d'un seul interprète canadien-français en vedette, il s'agit de Richard Monette dans deux pièces de Shakespeare.

## Lorenzo Godin et Gilles Brissette NOMINATIONS ET PROMOTIONS À RADIO-CANADA

Le vice-président et directeur général de la Radiodiffusion française, Monsieur Raymond David a annoncé la nomination de Monsieur Lorenzo Godin au poste de coordonnateur de l'information au bureau de Radio-Canada à Paris, à compter du 1er août prochain.

Pour Lorenzo Godin, l'information est un domaine connu puisqu'il y a oeuvré pendant de nombreuses années. Entré à Radio-Canada en 1954, il a d'abord fait de la réalisation d'émission dramatiques à la radio. Il s'intéresse ensuite à des émissions de type magazine et, en 1962, il passe du côté de l'in-

formation-télévision comme chef de l'information de l'émission "Aujourd'hui" et devient superviseur de cette émission. En 1968, il devient directeur en mai 1969. En 1971 il devient directeur des programmes de la radio.

Monsieur Godin succédera à Monsieur Romain Desbois qui reviendra au pays à titre d'adjoint au chef du Service de la recherche, à Montréal. M. Jean-Claude Rinfret, directeur des Programmes de la Télévision a annoncé la nomination de M. Gilles Brissette au pos-

te d'adjoint à la direction des programmes (émission hors services).

A ce titre, M. Brissette sera responsable des émissions produites, hors des services actuels, par les stations régionales et affiliées. De plus, il conservera la responsabilité du programme de ressourcement des réalisateurs-conseils. Depuis près de trois ans, Gilles Brissette occupait le poste d'adjoint à la direction de la Télévision après avoir été réalisateur TV durant une dizaine d'années.

**MAGRIR**  
En mangeant 3 repas par jour. Sans souffrir de la faim. La méthode sur demande.  
Wonderful Body Regd.  
Box 342-J, Lennoxville, Qué.  
J1M 1T8  
Indiquez votre code postal.



Gilles Brissette



Lorenzo Godin



## YVES CORBEIL LANCE UN THÉÂTRE PERMANENT ÉTÉ-HIVER À SAINT-SAUVÉUR

Un nouveau théâtre d'été vient de naître "Le théâtre de Saint-Sauveur" que dirige le comédien et animateur bien connu Yves Corbeil. Quand nous disons théâtre d'été, ce n'est pas juste, il faut plutôt parler de théâtre permanent, puisqu'il y aura des activités également d'octobre à avril à l'ancien club de curling de Saint-Sauveur aménagé en théâtre et qui comprend également une salle d'exposition, une boîte à chanson "Le Vent du Nord", un bar et une piscine intérieure. En guise de première activité, Yves Corbeil présente cet été une comédie québécoise de Michel Garneau "Sur Le Matelas", dont la mise en scène est d'Yvon Leroux. La distribution comprend: Louise Deschatelets, Isabelle Martin, Yvon Leroux, Yves Corbeil et Roger Lussier. Voilà quelque chose qui manquait à la charmante station hivernale et estivale de Saint-Sauveur et maintenant le cycle est complet avec un théâtre permanent auquel nous sommes très heureux de souhaiter bonne chance ainsi qu'à tous ceux qui y travaillent.

## JULIE ANDREWS, EN VEDETTE DANS "HAWAII" SUR NOS ÉCRANS DE TÉLÉ

La réputée actrice Julie Andrews, à gauche, personnifie l'épouse d'un missionnaire donnant une leçon d'écriture, à l'actrice de couleur Jocelyne La Garde qui joue le rôle de la reine d'une île du Pacifique, dans le film "Hawaii" tiré du "best seller" du même nom de James Michener. Ce film sera présenté le 1er juillet de 20 heures à 23 heures au réseau de télévision CBS.



## CLAUDE LÉVEILLÉE NOUS RÉSERVE DES SURPRISES POUR L'AUTOMNE

Claude Léveillée n'est pas monté sur une scène au Québec depuis un an, mais son bref retour face au public au Stade Olympique à l'occasion des Fêtes Nationales de la Saint-Jean, est un prélude à une rentrée fantastique de Claude Léveillée, pour le début de l'automne prochain. Cet excellent auteur-compositeur et interprète du Québec n'est pas resté pour autant inactif durant cette année sabbatique pendant laquelle il a pris le temps de réaliser plusieurs choses qu'il avait le goût de faire chez lui, dans sa tranquille retraite de Saint-Benoît. Cependant, Claude Léveillée a participé à plusieurs émissions de promotion à Paris, au cours des derniers mois et s'est notamment produit à la télévision française avec Robert Charlebois à la célèbre émission "Au Grand Echiquier" ainsi qu'à une émission spéciale d'Annie Girardot en compagnie de Serge Lama, France Lani et plusieurs autres vedettes françaises.



"Chiens de Mer" à l'écran au Québec

## JACQUELINE BISSET, VEDETTE D'UN SUSPENSE TOURNÉ À 90 PIEDS SOUS LA MER

Nick Nolte, à gauche, que l'on considère comme le nouveau Marlon Brando, partage avec Robert Shaw et Jacqueline Bisset, à droite, la vedette d'un film d'action et de suspense, "Chiens de Mer". Les séquences filmées au fond de la mer, près des côtes des Bermudes, nous vaudront de voir pour la première fois un film tourné à 90 pieds de profondeur. Il s'agit d'un film réalisé par Peter Yates, qui met également en vedettes Richard Wildmark, Henry Fonda et Susan Strassberg. On peut voir cette remarquable production aux cinémas: Berri, Mercier, Villeray, Verdun, Laval, Capitol à Saint-Jean, au ciné-parc Odéon-Boucherville et au ciné-parc Saint-Jérôme.



## SUZANNE STEVENS A TRIOMPHÉ EN BULGARIE

Suzanne Stevens vient de remporter un vif succès au concours international de la chanson "L'Orphée d'Or" en Bulgarie. Depuis les débuts de sa carrière, en 73, Suzanne a mérité plusieurs honneurs dont le premier fut d'avoir été choisie la "Découverte" de l'année par Télé-Métropole ainsi que par le réseau Radio-Mutuel, ce qui provoqua la signature de son contrat avec les Disques Capitol. Le premier 45-tours de Suzanne comportant la chanson "Soleil" atteignit rapidement la première position des palmares. Depuis, Suzanne a enregistré deux microsillons et une multitude de 45-tours. Elle a reçu également le prix "Juno" en mars 75, comme étant l'artiste féminine au talent le plus prometteur à travers le Canada. C'est alors que le Canada anglais commença à s'intéresser d'une façon concrète au talent d'interprète de Suzanne Stevens. Elle a connu de nombreux succès sur disque dont "Make me your baby" qui tourna à toutes les stations de radio à travers le pays.

Suite à cette tangente, la carrière de Suzanne s'est orientée vers les Etats-Unis. C'est ainsi que les Disques Capitol à Hollywood lui ont fait enregistrer le microsillon "Crystal Carriage" qui est paru au printemps dernier. Son gérant, Brian Panella qui s'occupe entre autres du groupe bien connu "Tavares", devrait annoncer bientôt d'importants projets au sujet de la carrière américaine de Suzanne. Il est à souligner que c'est la deuxième année consécutive que Radio-Canada délègue une artiste des Disques Capitol comme représentante du pays au Festival "L'Orphée d'Or". L'an dernier, Julie Arel avait remporté deux prix et cette fois-ci, Suzanne Stevens a raflé la médaille de bronze en plus du prix décerné pour la meilleure interprétation d'une chanson bulgare par un artiste étranger. Mentionnons également l'importante participation de Yves Lapierre qui a reçu le prix pour les meilleurs arrangements d'une chanson bulgare.

## GORDON LIGHTFOOT, EN VEDETTE À LA PLACE DES ARTS

L'un des meilleurs interprètes de musique folk-rock, Gordon Lightfoot sera en vedette à la salle Wilfrid-Pelletier, le 30 juin à 18h30 et 22 heures.



Il y a eu un Jean Grimaldi

Il n'y en aura pas deux!!!

# JEAN GRIMALDI, 50 ANS DE THÉÂTRE: IL EST LE PÈRE DU MONDE DU MUSIC-HALL AU QUÉBEC

Parler de rétrospective quand il s'agit de Jean Grimaldi paraît un non-sens, car non seulement à 80 ans (eh oui, qui s'en serait douté!) il est en pleine forme, (on lui en donne à peine 60), mais encore continue-t-il à composer, écrire et vivre avec autant d'omniprésence dans ce monde du spectacle qu'il y a un demi-siècle alors que pour la plus grande part il contribuait à le créer au Québec.

C'est dans sa grande maison, tout au bout de l'île de Montréal, à Pointe-aux-Trembles, que ce grand pionnier du théâtre nous a reçu, entouré de plus d'un demi-siècle de souvenirs et de trophées de sa vie artistique, qui ne seront jamais, pourtant, que détails en comparaison de la richesse et de la variété de tout ce qu'il a vécu depuis son arrivée au Québec en 1926.

Toujours allègre pour son âge, Jean Grimaldi pédale tous les matins pour se maintenir en forme, et l'on ne sait trop si c'est à cet exercice qu'il pratique journalièrement, qu'il doit son étonnante vitalité ou à son refus de vieillir. "Je parais peut-être 60 ans mais dans mon cœur j'ai toujours 20 ans," affirme-t-il avec un chaleureux sourire. Toutefois, lorsqu'on lui demande ses secrets d'éternelle jeunesse, il affirme que "seuls le travail et l'abstinence de tout ce qui peut détruire le corps humain lui ont permis de rester aussi actif."

### Un personnage légendaire

Toutes les pages de ce journal ne suffiraient pas pour faire connaissance avec Jean Grimaldi, personnage légendaire dans le milieu artistique francophone de l'Amérique du Nord.

"Il faut remonter très loin, de nous dire Monsieur Grimaldi, alors que le théâtre tenait une grande place

dans la vie des Montréalais, et que la ville ne comptait encore que 500.000 habitants...

**-Comment avez-vous décidé de venir vous fixer au Canada?**

-C'était pendant la guerre de 14-18, alors



Jean Grimaldi, toujours en pleine forme, continue à composer. Ici, à son piano, dans sa maison de Pointe-aux-Trembles.

qu'en tout bon Corse que je suis, je combattais sous les ordres du maréchal Pétain, pour chasser les Allemands de France, que je rencontrais des hommes du 22ème Régiment. Ayant lié amitié avec quelques-uns d'entre eux, je les écoutais, fasciné, parler de leur pays, et ils me firent promettre d'y venir un jour. Cette promesse, je la tins en 1926.

Quand j'ai pris le bateau pour faire ma première traversée, Lindbergh n'avait pas encore accompli son exploit transatlantique.

**A peine arrivé... aussitôt engagé**

"A peine débarqué

à Montréal, dans la neige jusqu'aux genoux, sans même une paire de claques aux pieds, je me présente à la Société Canadienne d'Opéra dirigée par Henri Vaillancourt qui me fait passer une audition et m'engage comme ténor au Monument National. Après, c'est l'opéra, sous la direction de "papa Roberval" comme on l'appelait puis, la Comédie française dirigée par Mme Maubourg. C'était la belle époque, cal-

sans compter, bien sûr, les répétitions.

### C'était le temps du burlesque

Le burlesque, aujourd'hui oublié battait alors son plein avec les Pizzizizzi, Pic-Pic Swifty, Macaroni Ti-Pit et Fifi-ne, Caroline, Arthur P-trie et sa troupe avec Joseph et Manda et Paul Hébert, avec qui j'ai fait mes débuts de comédien au Théâtre King Edward avec La Poutine, il y a de cela... 50 ans! C'était

Madame Bolduc, la célèbre, l'unique Madame Bolduc. Cela c'était en 29-30. Evidemment, j'ai accepté sans hésiter, et les tournées ont commencé pour moi. Tournées faites dans des conditions indescriptibles sur des routes impraticables et même parfois inexistantes, où nous étions plus souvent tirés par des boeufs ou des chevaux que par le moteur de la voiture. Voyages en avion, assis sur le plancher car il n'y avait aucun siège et atterrissages de fortune dans des champs, autels d'église transformés en scènes, tempêtes de neige, rien ne nous arrêtait.

Toutes ces tournées me fournirent l'occasion d'étudier à fond et le répertoire et le public, et je m'aperçus bien vite que l'élément comique manquait. Je cherchais donc des comiques et c'est ainsi que Paolo Nantel m'indiqua Olivier Guimond fils qui sortait à peine du Mont Saint-Louis et qui, disait-il, "avait le théâtre dans le sang". Olivier Guimond fils, je le connaissais bien pour l'avoir vu à maintes et maintes reprises assister dans les coulisses aux représentations de son père au Théâtre National. J'en parlai donc à Mme Bolduc et elle sauta sur l'occasion. Olivier Guimond fils fut engagé au salaire de \$35 par semaine, et comme Manda était libre à ce moment-là le couple comique fut vivement formé. Cette association en fut une bonne, puisque notre tandem allait durer plus de 20 ans. Mais c'est bien beau d'avoir des comédiens, encore faut-il qu'ils aient un texte pour les mettre en valeur, et c'est ainsi que je me mis à écrire. Tout allait bien,

### Et puis vint la Bolduc...

-Je ne connaissais toujours rien d'autre du Canada que Québec et Montréal, jusqu'au jour où une grande dame vint me trouver en m'offrant \$35 par semaine pour être son chauffeur-directeur - comédien - partenaire - compositeur - animateur, et cette grande dame n'était autre que

par Christiane Fabiani



Pendant l'été, Jean Grimaldi va toujours se retremper aux sources c'est-à-dire en Corse, l'île de Beauté, où il retrouve régulièrement Tino Rossi, son grand ami.



Jean Grimaldi reçoit en 1962 sur la scène du théâtre Saint-Denis le trophée du "Père du music-hall canadien" des mains de Jean Claveau, à gauche.



Jean Grimaldi à son bureau, entouré d'une partie de ses souvenirs de théâtre, et de quelques-uns des trophées que lui ont valu son talent.

trop bien, puisqu'hélas c'est à ce moment-là que le cancer atteignit Madame Bolduc et qu'elle dut commencer à ralentir très sérieusement ses activités. Quand elle s'éteignit, après une longue maladie qui révéla toute la force de son courage, le Québec perdit l'une de ses plus grandes folkloristes une voix, qui, comme celle de Vigneault, contribuent à donner une âme à ce pays.

### Trois tournées par an de 12 semaines chacune

"JEAN GRIMALDI PRÉSENTE..." qui, au Québec ne se souvient de ces trois mots magiques. D'un bout à l'autre de la province, et à l'étranger aussi ils étaient synonymes de bon théâtre populaire, de soirées réussies et de public satisfait.

"Comment j'ai trouvé le temps de me marier avec une Canadienne, d'avoir deux enfants qui maintenant me font honneur (Francine Grimaldi à Radio-Canada et Jean-Marie à CKVL) en faisant trois tournées de 12 semaines chacune, en écrivant les textes, composant la musique, indiquant les ballets, surveillant les répétitions, jouant moi-même sur scène, faisant les décors et m'occupant tout de même un peu d'administration bien que cela soit plus particulièrement le domaine de ma femme.

"Nous faisons rire ou pleurer sur scène, mais dans la vie nous connaissons la même intensité de sentiments. Je me souviens d'une traversée pour atteindre Baie-Comeau. Olivier Guimond avec son talent inimitable commença à raconter des histoires drôles, le pé-

cheur qui nous conduisait rit tellement qu'il en perdit le contrôle de sa barque dont le fond heurta un rocher, et les femmes, aussi bien que les hommes, nous nous retrouvâmes en train de déchirer nos vêtements pour colmater la fuite, hélas, nous dûmes finalement nous mettre à l'eau et regagner la rive à la nage. Depuis, Olivier Guimond n'a plus jamais parlé en bateau.

### Une runde mais bonne école

"J'ai toujours eu la hantise du comédien ivre qui ne peut tenir son rôle, aussi dans ma troupe, l'alcool était-il formellement interdit. Comme toute chose interdite cela ne l'empêchait pas d'être présent et, chaque jour, je faisais scrupuleusement la fouille des loges pour trouver les fameuses bouteilles, jusqu'au jour où je m'aperçus qu'ils avaient trouvé la meilleure cachette qui soit, les bouteilles de la caisse de Coke que je gardais toujours en réserve dans la loge.

A peu près tous les comédiens qui ont connu la célébrité ou une certaine notoriété sont passés par l'école de Jean Grimaldi. Comme le reconnaissait Jean Dupeppe lors d'une entrevue à "Parle, Parle, Jase, Jase...": "On ne gagnait pas cher, mais on apprenait notre métier".

De fait, le théâtre populaire était une école extrêmement difficile. Pas de réplique très stricte. Chaque comédien connaissait le caractère de son personnage et y adaptait ses répliques, ce qui fait que d'un soir à l'autre ni le texte, ni la comé-

die ou le drame n'étaient exactement semblables. De plus, il fallait monter un nouveau spectacle par semaine pas question de longues répétitions, mais le public était exigeant et il fallait, même en aussi peu de temps, lui présenter du bon travail.

### La télévision a tué le théâtre populaire

**-Pourquoi le théâtre populaire a-t-il disparu?**

"Parce qu'il n'est plus possible maintenant de payer aux artistes, les cachets que ceux que la télévision leur offre, et que si la télé permet les reprises de scènes, le théâtre, lui, est beaucoup plus exigeant et ne permet pas les fautes.

cela ne cadre pas avec le grand public. Du théâtre populaire, il n'y en a plus actuellement. Le public qui vient au théâtre après une longue journée de travail vient pour se divertir, pas pour penser et il n'y a que deux moyens de les satisfaire, les faire rire ou pleurer. Moi, j'ai étudié la mentalité canadienne et j'ai donné aux gens ce qu'ils voulaient, c'est là, je crois, la clé de mon succès.

### -Comment saviez-vous, au moment d'une audition, si le ou la comédienne serait un vrai comédien?

"C'est une question de flair, d'intuition, de sixième sens, du moment où quelqu'un ouvrait la bouche devant moi, je

La Gaiety, puis le National, ensuite en '67 quand le Théâtre des Variétés à été créé, il l'a dirigé pendant trois saisons pour Gilles Latulippe. C'est là, dans ces sketches que des Paolo Noël (qui chantait alors comme Tino Rossi et que Jean Grimaldi vexa profondément, lors de sa première audition en lui disant que son imitation de Tino était très bonne), Claude Blanchard et bien d'autres ont fait leurs débuts.

### Et l'homme dans tout ça

Sur sa vie privée, Jean Grimaldi est d'une grande discrétion. Tout ce qu'il consent à dire, c'est qu'il voyage beaucoup. L'hiver dans le Sud, et chaque été un mois en Corse, où il retrouve l'un de ses grands amis Tino Rossi, sur le bateau duquel ils font de mémorables sorties. "La maison paraît bien grande maintenant", dit-il avec un regret certain dans la voix, j'ai beau encore écrire des sketches pour la TV, des scénarios de films et composer, ce n'est plus pareil, les tournées me manquent.

Et de fait, quand on pense à l'activité plus que débordante qu'a été celle de Jean Grimaldi pendant ces cinquante dernières années, on ne peut que comprendre sa nostalgie. Mais si on voulait, comme c'est la coutume, le fêter pour ses cinquante ans de théâtre je serais bien curieuse de savoir ce que l'on choisirait pour le faire, car il en a tellement fait, et il a tellement mis sa marque sur le théâtre au Québec que choisir doit être l'une des choses les plus difficiles qui soient.



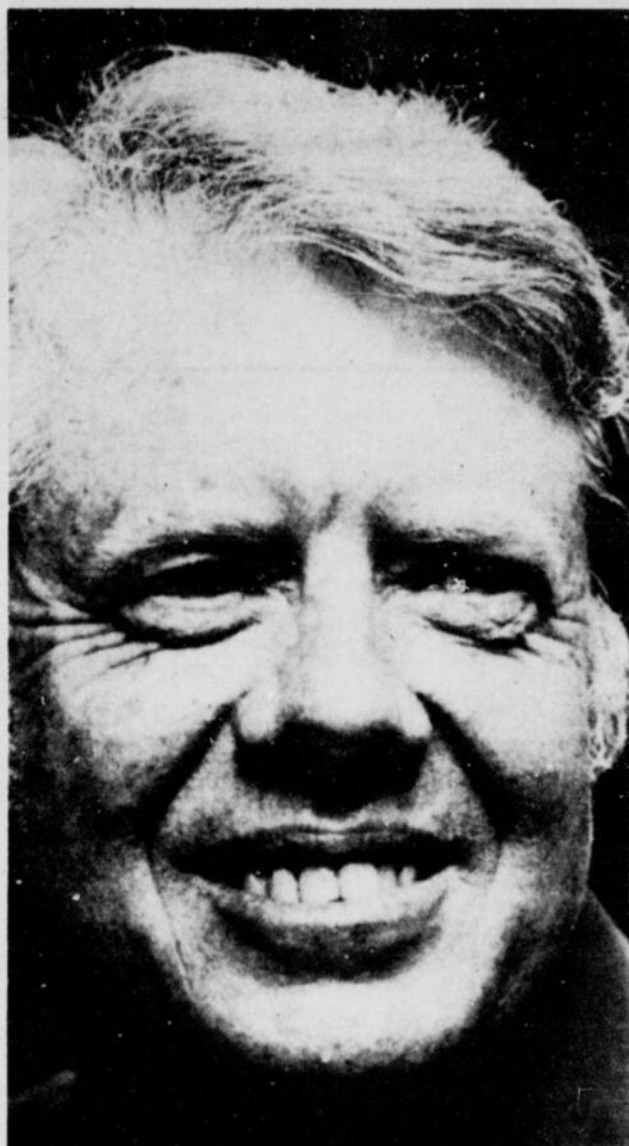
Jean Grimaldi est très fier des succès de sa fille Francine, en compagnie de laquelle on le voit ici et qui est reporter à Radio-Canada.

### -Allez-vous souvent au théâtre?

"Non, car je suis trop critique. Et puis, les pièces que l'on présente actuellement sont des pièces réservées à une certaine élite,

savais s'il avait quelque chose ou pas.

One ne peut pas parler de Jean Grimaldi sans parler de ses théâtres, ceux qui lui ont appartenu. Le premier, ce fut le Petit Canadien, ensuite le Radio-City ex-



Jimmy Carter est l'un des chefs de file les plus populaires de ce renouveau spirituel que vivent présentement les Etats-Unis.

## DES MILLIONS D'AMÉRICAINS SE TOURNENT VERS LA RELIGION AVEC JIMMY CARTER

Au début des années '60, Dieu était pour ainsi dire mort (ou presque) aux Etats-Unis. Depuis les années '70, Il est vivant et bien vivant! La plus grande partie du pays est balayée par un surprenant renouveau spirituel que renforce la venue d'un président "né de nouveau" et le désir après la triste affaire Watergate, de revivre les bonnes vieilles et solides valeurs morales.

Un récent sondage Gallup (confirmé par beaucoup de leaders religieux) démontre que 50,000 d'Américains vivent présentement une "régénération spirituelle". La dénomination religieuse du président Carter, les Baptistes du Sud, a vu, depuis une décennie, le nombre des membres s'accroître d'une façon considérable, de même que son trésor s'enrichit dans les mêmes proportions.

Dans tout cela, le président Jimmy Carter a joué un grand rôle. Son influence spirituelle, à l'heure actuelle, dépasse de beaucoup les limites des Etats du Sud. De 1965 à 1975, le nombre des Baptistes est passé de 10 à 12 millions. Les contributions aux temples ont passé de \$600,000,000 à plus d'un milliard de dollars par année.

Les facteurs de ce renouveau spirituel américain seraient l'influence et l'exemple de Jimmy Carter, la guerre du Vietnam, l'inflation, le chômage et l'affaire Watergate. Dans l'Eglise épiscopaliennne, le nombre des pratiquants a doublé.

Cette renaissance spirituelle ne touche cependant pas l'Eglise catholique des Etats-Unis. La pratique y est même à la baisse. Pourquoi? Parce qu'un nombre considérable de fidèles sont en désaccord avec le Pape sur trois points en particulier: le sacerdoce des femmes, la sexualité et le contrôle des naissances.

Angèle Landry Day

## le cidre

à boire et à manger



### HORIZONTALEMENT

- 1—Bouche à feu, fine et longue — Rassemblé.
- 2—Très jeune orme — Exiger de force ce qui n'est pas dû.
- 3—Ouverture de l'angle formé par deux plans adjacents d'une pièce de bois ou de métal — Ce qui sert.
- 4—Article simple féminin — Partie intérieure du pain — Estonie.
- 5—Action de conférer les ordres — Recouvre d'une couche d'étain.
- 6—Troisième jour de la semaine — Préposition — Pareil, semblable — Dont les couleurs sont ternes.
- 7—Espace au milieu du désert qui offre une certaine végétation — Venu au monde — Esprit émané de l'intelligence éternelle.
- 8—Pris pour modèle — Etoffe de coton, souple et ajourée, dont on fait des chemises d'homme.
- 9—Action de lancer un projectile — Mot arabe signifiant source — Conjugaison — Corps simple métallique d'un bilan bleuâtre.
- 10—Lettre grecque — Instrument qui indique le nombre de pas effectués par un piéton — Lieu où les sénateurs s'assemblent.
- 11—Qui est à lui — Note — Conjugaison — Disposition des choses selon le rang.
- 12—Connu — Qui a de la dextérité — Privé de chaleur.
- 13—Qui peut être métamorphosé.
- 14—Proportion de métal précieux entrant dans un alliage — Dis qu'une chose n'existe pas — Brisé de fatigue.
- 15—Femelle d'un chien de chasse — Venus au monde — Pare à ce qui peut être nuisible — Symbole de l'actinium.
- 16—Pluriel de leu — Interjection — Signifie ain-

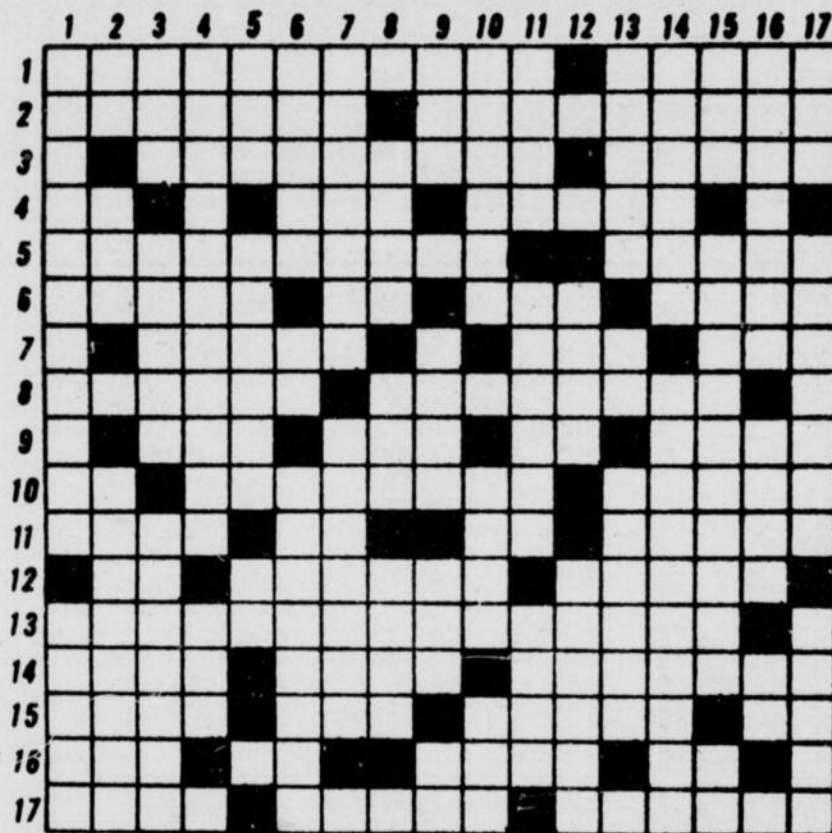
### VERTICALEMENT

- 1—Fromage à pâte fermentée, à croûte d'un blanc grisâtre — Coffre en bois, en cuir, en osier, etc., où l'on enferme les objets que l'on emporte en voyage.
- 2—Métal précieux — Gros perroquet — Celui qui fait le métier d'élever des oiseaux.
- 3—Fleuve de Suède — Qui n'est pas courbe — Accouchement normal.
- 4—Opération qui a pour objet de régler des comptes — Interjection.
- 5—Choisi par suffrages — Critique littéraire français, né à Chatillon-sur-Seine: 1806-1888 — Avant-midi.
- 6—Docteur de la loi, chez les musulmans — Onze — L'une des coordon-

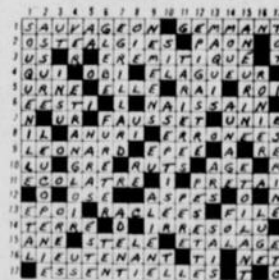
- nées cartésiennes d'un point.
- 7—Qualité de ce qui est vrai (pl.) — Posée sur la mer, en parlant d'un hydravion.
- 8—Viscère double — Compagnie — Trous dans un mur.
- 9—Se rendra — Qui n'agit pas avec promptitude — Abréviation grecque de Jésus, sauveur des hommes — Symbole de l'argent.
- 10—Se soutiennent et avancent sur l'eau — Demie de retouche — Troublé.
- 11—Prince troyen — Poser des matériaux de construction en longueur et en largeur — Liquide circulant dans les diverses parties des végétaux.
- 12—Pronom personnel — Matière pulvérulente extraite des grains des céréales.
- 13—Voie carrossable — Article espagnol — Sorte de glace sans crème.

- 14—Ce qui constitue l'essence d'un être — Espèce d'aubépine cultivée dans la région méditerranéenne pour ses fruits (pl.).
- 15—Sans inégalités — Se dit des Indiens d'Amérique — Venu au monde.
- 16—Genre de nymphéacées dont une espèce est le lotus sacré des hindous — Graminée commune dans les prés — Possessif.
- 17—Colère — Autre nom de l'anaconda — Qui a perdu sa force, son crédit.

## Problème no 412



### Solution no 411



### Les gagnants pour le no 410 se méritent un volume "Cidre à boire et à manger"

Ginette Blais  
Repentigny, Qué.

Lise Roy  
Montréal, Qué.

Carole Paquin  
Baie-Shawinigan, Qué.

M. Crépeault  
Ville Anjou, Qué.

J. Lauzier  
Lemoyne, Qué.

Remplissez ce coupon et retournez-le avec la grille à CONOURS MOTS CROISÉS LE PETIT JOURNAL, PROBLEME no 412 — 3019 rue Sherbrooke est, Montréal H1W 1B3, P.Q.

Nom .....

Rue .....

Ville .....

Code postal .....

par: Bousquet, Devoy, Nadeau  
B. Arch. Pays.  
paysage Coplam Inc.

## LE PATIO (1ère PARTIE)

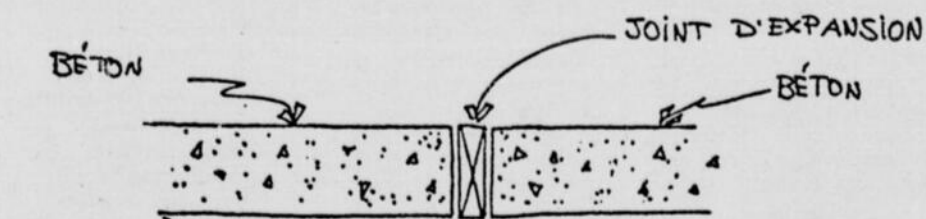
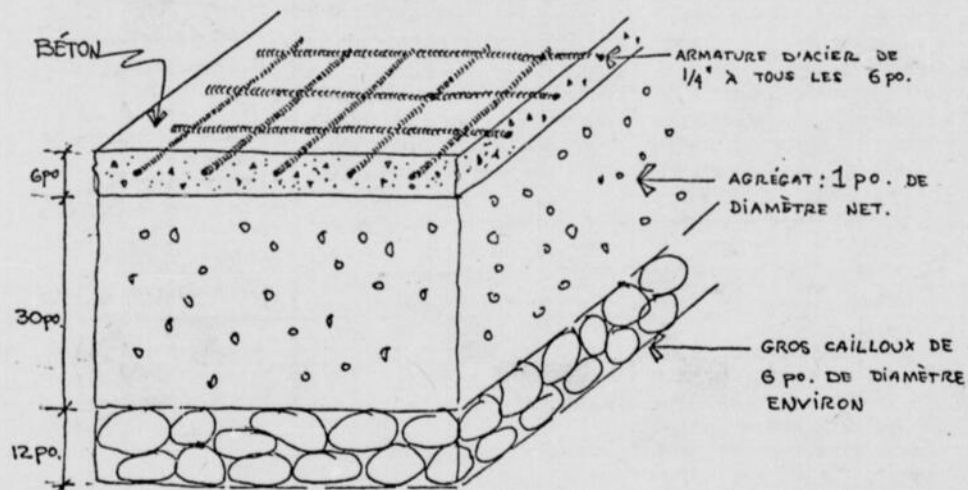
Nous commençons cette semaine une série d'articles visant à améliorer votre aménagement paysagé tout en réduisant la surface engazonnée de votre terrain.

Débutons par le patio car c'est un sujet long à traiter. En effet il existe plusieurs types de matériaux servant à la construction de cet élément du paysage. Voici une liste de ces différents matériaux:

(agrégat exposé ou moulagé simple).

- Se colore aisément
  - Peut servir de base au système d'éclairage
  - La pluie s'y égoutte facilement
  - Peut prendre des formes originales (comme contourner un arbre)
  - Vous pouvez y superposer une pergola
  - On entre pas de boue dans la maison.
- Désavantages:
- Requiert une fonda-

un patio de taille respectable, comme 20 pieds par 20 pieds, il vous faudra faire un joint d'expansion. Ceci consiste à placer une planche de bois de 1 pouce d'épaisseur dans le béton. Cette planche absorbera les effets du gel et dégel. Pour vous faire une bonne idée de ce qu'est un joint d'expansion examinez un trottoir; vous verrez qu'à toutes les 10 lignes, ou à peu près, il y a une planche



- 1- Grande dalle de béton armé (avec ou sans agrégat exposé).
- 2- Dalle de béton modulaire.
- 3- "Flagstone"
- 4- Brique de pavé
- 5- Granit
- 6- Tuile de pavé
- 7- Brique auto-bloquante (dalle imbriquée)
- 8- Ardoise
- 9- Bois

Il serait illusoire de vouloir traiter tous ces matériaux en une seule fois. C'est pourquoi nous les étudierons un par un. Les résultats n'en seront que meilleurs. Commençons par le béton.

- Avantages:
- Peu ou pas d'entretien.
  - Se texture facilement

tion à l'épreuve du gel (ce qui implique de l'excavation)

- A besoin d'une armature métallique
- Nécessite un joint d'expansion pour des surfaces supérieures à dix pieds par dix pieds.
- Coûte cher à l'installation mais se paie de lui-même dû au fait qu'il ne demande pas d'entretien.

La raison pour laquelle on doit creuser si profondément c'est pour éviter les effets du gel. Tout comme le solage d'une maison doit être sous la ligne du gel la fondation de la dalle de béton qui vous servira de patio doit être bâtie selon le même principe.

Si vous décidez de faire

dans le béton. Si vous n'utilisez pas ce truc vous risquez de voir tout votre beau travail craquer.

Pour texturer votre patio, vous pouvez, lorsque vous incorporez de la pierre à votre béton, choisir, au lieu du gravier commun une catégorie de petite pierre ronde. Pour faire ressortir cette pierre, il suffit d'arroser avec un jet d'eau, le béton, une à deux heures après qu'il a été coulé, et de le brosser avec une brosse à poils rudes. Vous ferez ainsi partir la couche superficielle de mortier qui noie la pierre et cette dernière apparaîtra en relief.

La semaine prochaine: la dalle de béton modulaire.



**CAPRICORNE**  
du 22 décembre  
au 20 janvier

Un changement important risque de survenir dans vos activités professionnelles. Ne soyez pas aussi sûr (e) de vous; un échec est toujours possible. Ne négligez pas les petits malaises et évitez toute fatigue inutile.



**VERSEAU**  
du 21 janvier  
au 18 février

Raisonnez sainement et calmement et ne vous précipitez pas pour prendre des décisions. Prenez garde de ne pas vous lier à la légère. Vous pourriez le regretter amèrement. Ne jouez pas ainsi avec votre santé; vous ne dormez pas assez. Reposez-vous.



**POISSONS**  
du 19 février  
au 20 mars

N'essayez pas d'imposer à tout prix vos opinions et ne prenez pas parti dans des discussions qui ne vous concernent pas. Consacrez plus de temps à votre famille et à votre foyer. Vous les négligez et ils en souffrent. Vos digestions sont difficiles. Faites dix minutes de marche après chaque repas.



**BELIER**  
du 21 mars  
au 20 avril

Ne prenez pas trop d'engagements à long terme; vous risqueriez de ne pas pouvoir les tenir. Chassez de votre esprit vos soucis et vos idées noires en acceptant les invitations qui vous seront faites. Vous négligez un peu trop souvent vos dents qui sont en bien mauvais état.



**TAUREAU**  
du 21 avril  
au 20 mai

Efforcez-vous de toujours rendre un travail impeccable si vous ne voulez pas avoir de réflexions. Il faut que vous y mettiez du vôtre pour éviter les querelles avec votre conjoint (e). Ne négligez pas les petites plaies qui pourraient donner des signes d'infection.



**GEMEAUX**  
du 21 mai  
au 21 juin

Ne prenez aucun risque dans le domaine financier. Soyez très circonspect (e). Ecoutez la voix de la sagesse. Faites confiance à l'être aimé. Ne le décevez pas. Vous ne devez pas utiliser n'importe quel shampooing, mais choisissez-le en fonction de vos cheveux.



**CANCER**  
du 22 juin  
au 23 juillet

Maîtrisez - vous. Montrez-vous moins impulsif (ve), et évitez d'entrer en conflit avec vos proches. Risque de tension en famille. Evitez les sujets épineux ou politiques. Votre coeur est très fragile et vous devriez faire procéder à des examens réguliers.



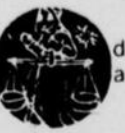
**LION**  
du 24 juillet  
au 23 août

Efforcez-vous de toujours conserver des rapports courtois avec vos collègues. Vos amis vous apportent un réconfort certain; ne les négligez pas comme vous le faites. Mettez une couverture supplémentaire sur votre lit, mais dormez la fenêtre ouverte.



**VIERGE**  
du 24 août  
au 23 septembre

Une nouvelle situation vous sera proposée qui vous tentera énormément; accordez-vous un certain temps de réflexion. Faites les concessions qui s'imposent si vous voulez rétablir l'harmonie dans votre foyer. Vos troubles intestinaux ne passeront pas sans soin. Ne les négligez pas.



**BALANCE**  
du 24 septembre  
au 23 octobre

Ne négligez pas les aides et les appuis qui pourraient vous être faits; ils peuvent vous être utiles. Vous trouverez la compréhension et le réconfort auprès de vos amis qui sont sincères. Suivez scrupuleusement les prescriptions de votre médecin; n'oubliez pas de prendre vos médicaments.



**SCORPION**  
du 24 octobre  
au 22 novembre

Ne vous laissez pas aller au découragement parce que vous n'obtenez pas de résultats immédiats; soyez patient(e). Tenez un peu plus l'être aimé au courant de vos préoccupations si vous voulez qu'il vous aide. Risque de troubles digestifs qui se dissiperont très rapidement en surveillant votre alimentation.



**SAGITTAIRE**  
du 23 novembre  
au 21 décembre

Un travail minutieux vous sera confié. Accomplissez votre tâche avec patience. Ne commettez pas d'erreurs. Donnez des marques d'affection à l'être cher afin de faire régner entre vous une harmonie parfaite. Si vous ne voulez pas avoir honte sur la plage, il serait temps de suivre un régime.

# Ô CANADA, MON PAYS, MES AMOURS!

"Comme le dit un vieil adage,  
"Rien n'est plus beau que son pays."  
"Et de le chanter, c'est l'usage."  
"Moi, je le chante à mes amis."

Jacques Normand est catégorique:

## "PLUS IL Y AURA DE MONDE À LA FÊTE DU CANADA, PLUS JE SERAI HEUREUX"



Fête du Canada, 1<sup>er</sup> juillet

**MEILLEURS VOEUX À TOUS  
LES CANADIENS À L'OCCASION  
DE LA FÊTE DU CANADA  
CITÉ DE DORVAL**

C'est un Jacques Normand rompu de fatigue, un tantinet impatient mais toujours prêt à faire une blague qui nous accueillait l'autre jour à son bureau, rue Sainte-Catherine ouest, pour nous parler des fêtes qui marqueront le 110<sup>e</sup> anniversaire de la Confédération. Autrement dit, la fête du Canada tout entier, qui sera dignement célébrée à travers le Québec à compter du lundi 27 juin.

"Il n'y aura pas de deuxième bataille des Plaines d'Abraham. Le tout a été réglé dans ce bureau-ci et vous pouvez l'écrire," de lancer l'artiste bien connu qui présidait l'an dernier la fête de la Saint-Jean-Baptiste à Montréal. Jacques ne voit nulle contradiction entre son rôle



de 1976 au niveau francophone et celui de cette année, qui le met en étroit contact avec des Canadiens de toutes les ethnies. Somme toute, on peut être à la fois parfaitement heureux d'être Québécois tout en demeurant fier d'être Canadien.

En tant que président des fêtes du Canada de 1977 pour la région de Montréal, Jacques Normand doit voir à mille et un détails. Abordant le sujet de la retransmission par satellite de la fête nationale canadienne dans la soirée du 1<sup>er</sup> juillet prochain, il rappelle qu'il s'agit d'une télémission qui durera quatre heures et demie, en provenance de chacune des provinces pour passer par le Yukon avant de se terminer dans les Territoires du Nord-Ouest. "Le Québec tiendra la vedette pendant une demi-heure et tout se déroulera strictement en français," proclame-t-il avec fierté.

Jacques Normand est assuré d'ores et déjà du triomphe du superspectacle qui sera présenté à la Place des Nations, à Ter-

re des Hommes, le soir du premier juillet. Les vedettes de circonstance, on le sait, seront Michel Pagliaro et Ginette Reno, qui seront en scène une heure entière chacun. Pour clore cet inoubliable présentation, un gigantesque feu d'artifice d'une durée de vingt minutes ("ça promet de vous en mettre plein les oreilles", précise notre interlocuteur se déroulera sur le site bien connu des Montréalais qui fréquentent Terre des Hommes.

Jacques n'a qu'un seul regret. C'est de ne pouvoir loger plus de spectateurs à la Place des Nations pour la grande soirée de gala marquant la fête du Canada en 1977. Il se console toutefois à la pensée que les autres divertissements présentés au Québec à compter du début de la dernière semaine de juin feront le bonheur des six millions de Québécois, qui se parleront plus que jamais cette année. Et pourquoi pas, puisqu'ils ont droit à deux grandes fêtes au lieu d'une seule.

### LE PROGRAMME DES FÊTES DU CANADA À MONTRÉAL

**LUNDI, 27 JUIN**

**Midi:**

Cérémonies d'ouverture  
Complexe Desjardins  
**Artistes invités**

**Soir:**

Danse  
**Boule Noire**  
**Fussy Cussy**  
Place des Nations

**MARDI, 28 JUIN**

**Avant-midi et après-midi:**

Rencontre jeunesse  
Parc Lafontaine  
Activités variées  
Artiste invité: **Patof**

**Soir:**

Soirée musicale  
Théâtre de Verdure  
Parc Lafontaine  
**18 musiciens,**  
**8 chanteurs**

**MERCREDI, 29 JUIN**

**Après-midi:**

Journée familiale  
La Ronde

**Soir:**

Spectacle de mode canadienne  
Complexe Desjardins  
Soirée Western  
**Willie Lamothe**  
**André Lejeune**  
Parc Maisonneuve  
Spectacle à la mi-temps  
Stade Olympique

**JEUDI, 30 JUIN**

**Après-midi et soirée:**  
Pique-Nique "Age d'Or"  
Parc Maisonneuve  
**6 artistes**  
Concours cerfs-volants  
Concours costumes  
d'époque

**VENDREDI, 1<sup>er</sup> JUILLET**

**Après-midi:**  
Pique-nique familial  
Ile Ste-Hélène  
**Spectacle de Music-Hall**  
Terre des Hommes

**Soir:**

**Michel Pagliaro**  
**Ginette Reno**  
Feu d'artifice avec son  
Terre des hommes



Peuple Québécois! Ne vous laissez pas avoir à suivre les "SUIVEUX" lorsque tout le trafic va dans la mauvaise direction. Si vous vous dirigez à l'opposé, c'est-à-dire vers la prospérité, vous avancerez plus vite. Même si vous allez lentement, ne faites pas l'erreur des grosses limousines.

N'allez pas vers le trafic, mais prenez la bonne direction, là où vous payez moins cher; chez "Pas de problème Distribution Inc."

Ceci n'est pas de la publicité mais une matière à réflexion pour l'entreprise qui croit bien faire. N'oubliez pas, lorsqu'on laisse sa place, il est difficile de la reprendre. Car dans le monde, nul n'est unique; on peut être remplacé.

Charles de Latour  
OUVERT   
381-6294  
L'Acadie

OUVERT  
TOUTE  
LA SEMAINE

AUSSI  
DISTRIBUTION  
DE COUPE-FROID  
NORDICA

**Pas de Problème  
Distribution Inc.**  
ENTREPOT OUVERT AU  
PUBLIC

Tapisseries Couvre-lit de  
Draperies Fourrure  
Peinture  
9465 Charles de Latour, Mtl.

381-6294



Fête du Canada, 1<sup>er</sup> juillet

**BONNE FÊTE À TOUS LES  
CANADIENS À L'OCCASION  
DE LA FÊTE DU CANADA**

Comité des Fêtes du Canada

**VILLE DE PIERREFONDS**

# Bonne Fête à tous les Canadiens



**Imasco Limitée**

**4, square Westmount, Montréal, Québec H3Z 2S8**

# LA NAISSANCE DE L' "Ô CANADA", NOTRE HYMNE NATIONAL DEPUIS 1880

Vous arrive-t-il d'oublier les paroles de cet hymne qui a été créé à l'occasion d'une Fête sur les Plaines d'Abraham le jour de la Saint-Jean-Baptiste en 1880?

On célébrait alors le passage de la princesse Louise, héritière du trône, qui parcourait le Canada en compagnie du Gouverneur général, le marquis de Lorne, et l'hymne avait été commandé particulièrement pour marquer son passage à Québec.

L'auteur des paroles, une poésie de 32 vers en français, était le futur juge-en-chef du Québec, Sir Adolphe-Basile Routhier, nous devons la musique à un tout autre personnage appelé Calixa Lavallée, fils de forgeron qui s'enfuit de chez lui pour servir dans une troupe au cours de la guerre civile des Etats-Unis.

Après cette guerre, Lavallée devint directeur artistique et musical au grand Opéra de New York, mais il revint à Montréal en 1875 pour tenter d'implanter l'Opéra au Canada et c'est alors qu'il fut prié de mettre "Ô Canada" en musique.

Il y a eu une vingtaine de versions différentes des pa-

roles en langue anglaise, mais la plus durable est attribuable à un autre juge, Robert Weir; elle date du tricentenaire de Québec, en 1908.

Le texte de Weir n'a été adopté officiellement que le 1er juillet 1927 et il a été légèrement altéré en 1972, alors qu'une Commission parlementaire a sanctionné le texte comme hymne national officiel du Canada, après avoir jugé 615 textes proposés.

Le texte français de Basile Routhier est demeuré inchangé.

O Canada, terre de nos aïeux!  
Ton front est ceint de fleurons glorieux.  
Car ton bras sait porter l'épée;  
Il sait porter la croix;  
Ton histoire est une épopée  
Des plus brillants exploits.  
Et ta valeur, de foi trempée  
Protégera nos foyers et nos droits.  
Protégera nos foyers et nos droits.

## Ô CANADA, TERRE DE NOS AIEUX CHANT NATIONAL

Paroles du Juge A.-B. ROUTHIER

Musique de Calixa LAVALLÉE

Musical score for "Ô Canada" in French, featuring a portrait of Calixa Lavallée. The score includes vocal lines and piano accompaniment. The tempo marking is "Moderato e risoluto".

Calixa Lavallée, ci-dessous, a composé la musique de notre hymne national "Ô Canada", dont les paroles ont été écrites par le juge-en-chef du Québec, Sir Adolphe-Basile Routhier.

Nous sommes 23,000,000,  
unis dans un Canada  
libre d'un océan à l'autre

**Seagram**

Distillateurs depuis 1857



Célébrons avec fierté!



Fête du Canada, 1<sup>er</sup> juillet

**BONNE FÊTE À TOUS LES  
CANADIENS À L'OCCASION  
DE LA FÊTE DU CANADA**

Comité des Fêtes du Canada

**VILLE DE MONT-ROYAL**



Fête du Canada, 1<sup>er</sup> juillet

**MEILLEURS VOEUX À TOUS  
LES CANADIENS À L'OCCASION  
DE LA FÊTE DU CANADA  
VILLE DE BAIE D'URFÉ**

# O CANADA!



**QUÉBEC-CANADA**

*Coeurs vaillants,  
il faut s'entendre,  
non pas se séparer!*



**Si vous êtes d'accord  
devenez membre de Québec-Canada**

**Secrétariat Provincial  
C.P. 1478  
Place d'Armes  
Montréal, Québec  
H2Y 3K8  
Téléphone: 284-0002**



La relève de la garde à la citadelle de Québec, un spectacle quotidien haut en couleur qui se répète chaque jour durant tout l'été dans la Vieille Capitale.

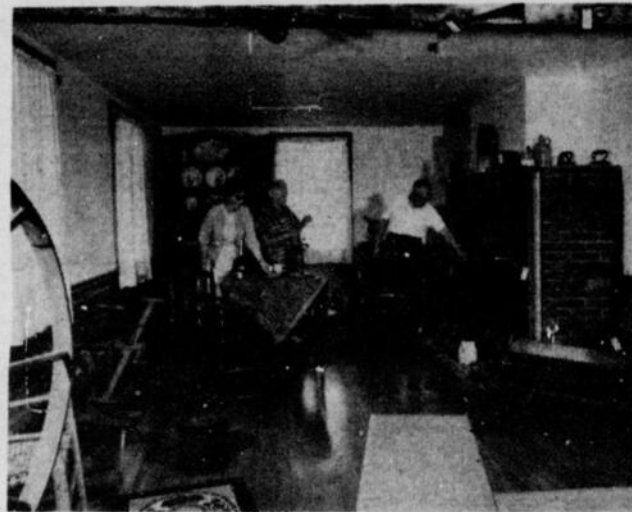
# LE CANADA: UN PAYS QU'IL FAUT VOIR

Peu de pays au monde sont aussi grands, aussi beaux que le pays des Canadiens. Pourtant, beaucoup de Canadiens passent plus volontiers leurs vacances aux Etats-Unis ou en Europe qu'à parcourir le Canada.

En plus des attraits de Montréal, Toronto et Vancouver, il y a la côte de

la Nouvelle-Ecosse où le plongeur peut aller à la découverte d'épaves submergées; il y a aussi la descente en radeau des rivières de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, du Manitoba ou de l'Ontario.

Si vous aimez l'eau, le paradis terrestre est à



Le Nouveau-Brunswick, province pittoresque du Canada, est fière de son riche patrimoine et plusieurs musées et sites historiques témoignent de ce passé. Les touristes aimeront visiter la maison Tilley, lieu de naissance de Sir Samuel Léonard Tilley, un des pères de la Confédération, située à Gagetown, sur le fleuve St-Jean et à environ 40 milles de Fredericton. L'ancien Corps de garde, aménagé comme si l'on attendait le retour des premiers occupants, est devenu le Musée du comté de Queens et est ouvert à longueur d'année.

vos portées. Faites le tour de l'île de Vancouver en bateau de plaisance, partez en croisière sur le majestueux Saguenay, au Québec, ou louez un chalet flottant qui vous promènera à travers le canal de Trent et celui de la rivière Rideau jusqu'au St-Laurent, en Ontario.

Il y a même du ski d'été au Canada, sur les flancs enneigés des Rocheuses de la Colombie-britannique, où vous pourrez préparer la saison future en assistant à des leçons de ski.

Le Grand Nord recèle dans son immense superficie une contrée sauvage d'une beauté qui défie l'imagination. Au départ de Montréal ou de l'ouest du pays, on peut s'embarquer pour deux jours ou deux semaines à destination de la Terre de Baffin et d'Inuvik.

L'amateur de chemins de fer peut monter à bord de l'Express de l'Ours Polaire, à Cochrane, Ontario et faire en peu de temps l'intéressant parcours qui le conduira sur la Baie James, à Moosonee. Il y a aussi le chemin de fer Algoma Central qui circule à travers les gorges profondes de l'Agawa en Ontario. En empruntant la voie ferrée transcanadienne, il vous suffira d'un peu d'imagination pour deviner les sentiments qui animaient La Vérendrye lorsqu'il aperçut les montagnes Rocheuses après avoir traversé toute la plaine de l'Ouest.

Les fervents de la nature voudront franchir à dos de cheval les sentiers escarpés de la Colombie-britannique et de l'Alberta ou participer à des expéditions de minéralogistes, de photographes ou d'artistes-peintres.

Pour obtenir de la documentation sur les vacances, au Canada adressez-vous à l'Office du Tourisme du gouvernement du Canada, adressez-vous à l'Office du Tourisme du gouvernement du Canada à Ottawa, K1A 0H6, ou au service de tourisme de votre province ou encore à votre agence de voyage.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE CES  
**CAISSES POPULAIRES**

S'unissent pour vous offrir  
leurs meilleurs vœux  
à l'occasion de la fête

**DU CANADA**

Caisse populaire

**IMMACULÉE-CONCEPTION**

JEAN LAURIER, gérant

1685 est, rue RACHEL, Montréal TÉL: 524-3551  
H2J 2K6

Caisse populaire

**ST-ARSÈNE DE MONTRÉAL**

HENRI CROMP, gérant

1080 est, rue BÉLANGER, Montréal TÉL: 273-9945  
H2S 1H2

Caisse populaire

**STE-BERNADETTE**

JEAN-GUY DESHAIES, directeur

3566 est, BÉLANGER, Montréal TÉL: 725-3668  
H1X 1A7

Caisse populaire

**STE-BIBIANE DE ROSEMONT**

PAUL-ÉMILE BENOIT, gérant

3247, rue DANDURAND, Montréal TÉL: 721-0196  
H1Y 1V6

Caisse populaire

**ST-EDOUARD DE MONTRÉAL**

JACQUES MARIN, gérant

450 est, rue BEAUBIEN, Montréal TÉL: 271-2435  
H2S 1S3

Caisse populaire

**ST-VINCENT-FERRIER**

JEAN ST-PIERRE, gérant

205 est, rue JARRY, Montréal TÉL: 382-6096  
H2P 1T6

*We work as hard for your money as you do.*

REAL ESTATE  
AND FINANCIAL SERVICES

**Montréal Trust** 

SERVICES IMMOBILIERS  
ET FINANCIERS

*On s'en fait autant que vous pour votre argent.*

861-1681  
Place Ville Marie

695-5230  
Fairview

(819) 565-1933 (418) 529-8841  
Sherbrooke, Québec Québec, Québec

**C'est  
la Fête du Canada...**

*Que les plaisirs  
aillent bon train!*







Le général Dwight D. Eisenhower, président des États-Unis en 1958: "Notre vigoureux voisin du Nord".

# LE CANADA VU PAR CERTAINS GRANDS DE CE MONDE

Bien souvent, il faut se tourner vers l'étranger pour mieux voir le profil de son propre pays. Tout au long de notre histoire, des visiteurs célèbres ont livré leurs impressions sur notre jeune et robuste pays. Qu'elles soient flatteuses ou désagréables, elles constituent pour nous l'utile sujet de réflexion. En voici quelques-unes:

Le poète anglais Rupert Brooke, (1913): "Plus que les détails, c'est une sensation de solitude vierge qui est l'impression dominante. L'âme ... ou la personnalité ... semblent pouvoir grandir dans un espace infini".

Le général Dwight D. Eisenhower, président des États-Unis en 1958: "Notre vigoureux voisin du Nord".

Voltaire, (1959): "Je constate que nos deux pays, (la France et l'Angleterre) se disputent quelques arpents de neige et que cette guerre nous coûte beaucoup plus que ne vaut le Canada".

La célèbre Marilyn Monroe: "Quand ils m'ont parlé du Canada, j'ai pensé qu'ils voulaient m'expédier quelque part dans les montagnes".

Le duc de la Rochefoucault-Liancourt, en parlant des citoyens de York (aujourd'hui Toronto) en 1795: "Le caractère des habitants n'est pas ce qu'il y a de mieux".

Le romancier John Buchan, plus tard Lord Tweedsmuir, gouverneur-général du Canada de 1935 à 1940: "Au Canada, il faut bien connaître quelqu'un avant d'apprendre son nom de famille".

Lord Carnarvon, secrétaire aux colonies de la Grande-Bretagne, (juillet 1867): "Nous sommes en train de créer un grand pays, un pays qui pourrait même éclipser le nôtre un jour".

Anthony Trollope, romancier anglais du 19e siècle, parlant des édifices du Parlement à Ottawa: "Le plus noble ensemble architectural en Amérique".

L'écrivain américain, Frances Shelley Wees: "Le Canada est borné au nord par de l'or, à l'ouest par l'est, à l'est par l'histoire et au sud par des amis".



La célèbre Marilyn Monroe! "Quand ils m'ont parlé du Canada, j'ai pensé qu'ils voulaient m'expédier quelque part dans les montagnes".



Fête du Canada, 1<sup>er</sup> juillet

**MEILLEURS VOEUX À TOUS  
LES CANADIENS À L'OCCASION  
DE LA FÊTE DU CANADA  
VILLE DE CHÂTEAUGUAY**

## PROVINCIAL ASSOCIATION OF CATHOLIC TEACHERS



### NOUS SOMMES TOUS QUÉBÉCOIS:

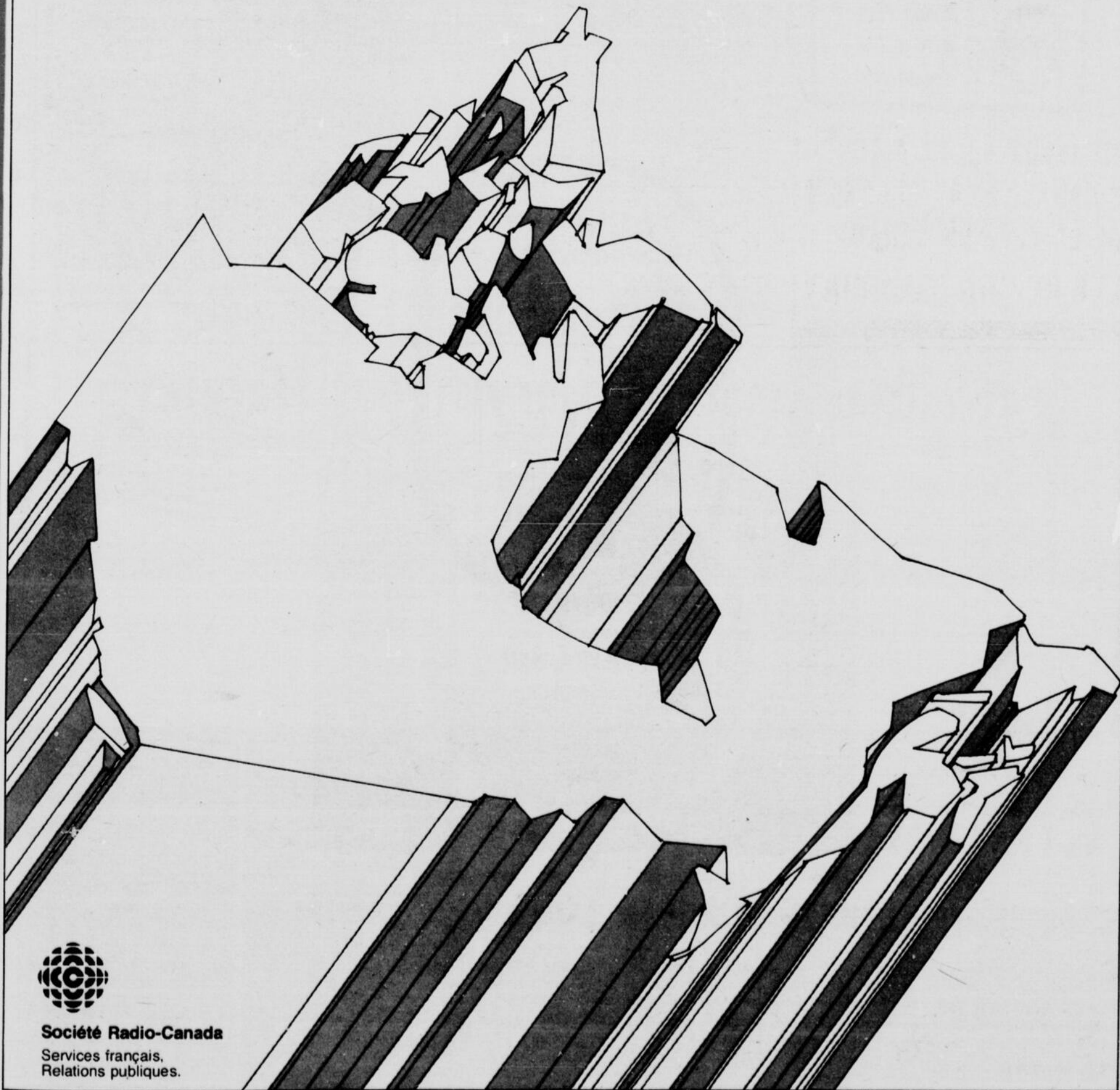
Le bill 1, nous divise, laissons la fête nous unir.  
Souhaitons que tous les Québécois s'amuse entre eux  
durant cette fin de semaine de festivité.  
Il faut se parler... Il faut se comprendre... Il faut se  
respecter.

5767, avenue Monkland  
Montréal, Qué.  
H4A 1E8

Tél.: 482-9581

Le présent serait  
plein de tous les avenir,  
si le passé n'y projetait  
déjà une histoire.

André Gide



**Société Radio-Canada**

Services français,  
Relations publiques.



Décorez avec cette peinture de choix No 1 — à peu de frais

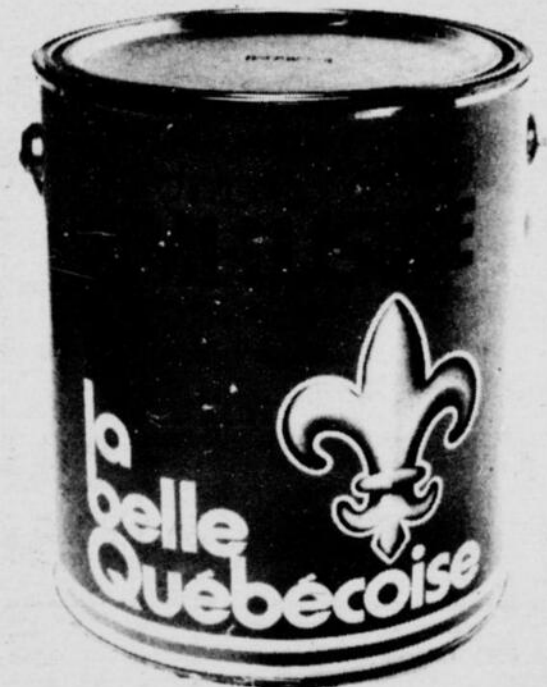
C'est toujours  
**ce SACRÉ Charlemagne**  
qui vend la peinture au meilleur prix



Achetez un gallon de cette excellente peinture semi-lustre alkyde blanc et recevez un autre gallon gratuit. Formulée pour donner de très bons résultats.



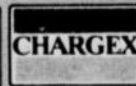
**ACHETEZ**  
UNE CAISSE DE  
**2 GALLONS**  
**PAYEZ**  
**1 GALLON**  
PAS PLUS  
AU PRIX DE DETAIL SUGGERE



QUANTITÉ LIMITÉE

PAGE 28 — LE PETIT JOURNAL — semaine du 25 juin au 1 juillet 1977

L'HOMME QUI VEND LA PEINTURE AU MEILLEUR PRIX



# Charlemagne Robert

102 boul. St-Jean-Baptiste  
Place Valencia, Châteauguay  
691-1772

104, boul. Laurier,  
BELOEIL, 464-1053

423 St-Jacques  
coin du Séminaire  
St-Jean, 346-7551

1166, rue Sainte-Foy,  
LONGUEUIL, 670-5440

8505, boul. Saint-Michel  
MONTREAL, 729-2123

3901, rue Gertrude  
VERDUN, 761-3676

1769, boul. Saint-Martin  
LAVAL, 681-8211

5833, boul. Léger,  
MONTREAL-NORD,  
327-2307

1875, rue Panama,  
BROSSARD, 465-2086

5906, boul. Monk,  
MONTREAL, 767-6541

1439, boul. Shevchenko,  
LASALLE, 365-4110

3796, rue Masson,  
MONTREAL, 725-8777

1477, boul.  
Saint-Jean-Baptiste,  
P.-A.-T., 645-1754

8862, rue Hochelaga,  
MONTREAL, 353-0710

# OHÉ LES JEUNES!

\*\*\*\*\*

## CONCOURS

### "LE PLUS BEAU DESSIN"

**GAGNEZ UN ALBUM ILLUSTRÉ  
EN COULEURS,  
INCLUANT UN DISQUE 45 TOURS**

(En vente dans tous les bons magasins, distribué par Alta Musique)



En collaboration avec

## LE CARREFOUR DE L'OISEAU BLEU

**HOBBY-BRICOLAGE**  
4159 est, Ste-Catherine  
522-1117

**LAINERIE-MACRAMÉ-  
CROCHETAGE-ETC.**  
4160 est, Ste-Catherine  
527-3457

**MATÉRIEL D'ARTISTES  
ET D'ARTISANAT**  
4148 est, Ste-Catherine  
527-3458

**LE PLUS GRAND CENTRE DE  
PHOTOGRAPHIE DE L'EST**  
4146 est, Ste-Catherine  
527-3456

A la fin du concours, le meilleur dessin se méritera un prix du Carrefour l'Oiseau Bleu.

Le Petit Journal offre la chance à tous les jeunes âgés de 2 à 10 ans de gagner un de ces albums. Pour y participer, il suffit de nous faire parvenir un dessin, accompagné du coupon ci-joint.

Chaque semaine, le Petit Journal choisira les cinq plus beaux dessins

et remettra à leurs auteurs un des albums illustrés dans cette page.

Ne ratez pas cette chance unique. Faites appelle à votre imagination et participez autant de fois que vous le voulez.

Hâtez-vous, car le concours se termine dans quatre semaines. N'oubliez surtout pas d'inscrire votre âge dans le coupon de participation.



Nom ..... Age .....  
Adresse .....  
Ville .....  
Province ..... Code postal .....

Retournez à:  
**"LE PLUS BEAU DESSIN" Le Petit Journal**  
3019 est, rue Sherbrooke, Suite 215  
Montréal, Qué. H1W 1B3

## sur 4 roues

par  
J.-C.  
Fortin

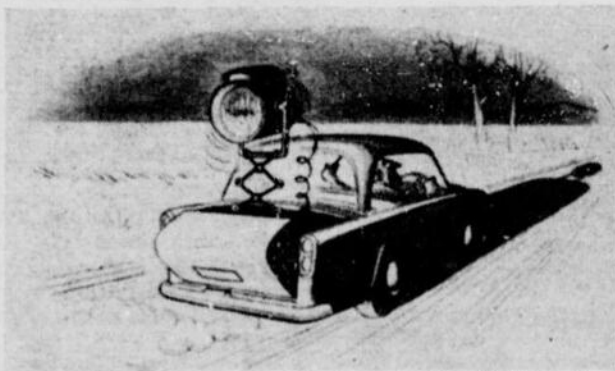


Tel est l'aspect de la Chevrolet Monte Carlo de 1978. L'arrière rappelle vaguement celui de la Cadillac Seville de l'année en cours. La Monte Carlo a perdu du poids et elle a été raccourcie de 18 pouces, par rapport au modèle 1977, ce qui fait que sa longueur hors-tout est comparable désormais à celle de la Ford Mustang.

### CONDUISEZ-VOUS UNE "CHEVMOBILE" 1977?

Des lecteurs nous ont téléphoné parce qu'ils étaient inquiets et pour cause: ils se demandent si leur Oldsmobile 1977 a un véritable moteur Oldsmobile ou si on leur en a refilé un fabriqué par la division Chevrolet. Chaque fois, il s'agissait de propriétaires de Delta 88. Renseignements pris, il ne semble pas que GM ait

procédé à des substitutions de moteurs au Québec, comme la chose a été faite couramment aux États-Unis. Néanmoins, tout mécanicien averti aura vite fait de distinguer un V8 fabriqué par Olds et un de Chevrolet, nous a-t-on dit à l'Association de protection des automobilistes, de Montréal.



Comme on le voit, notre lecteur sherbrookoïse qui en veut aux "colleux de parechocs arrière" n'a rien inventé. Ce croquis est tiré d'un magazine automobile de Grande-Bretagne (ou on continue de rouler à gauche plutôt qu'à droite comme chez nous).

### DE CI ET DE ÇA...

Vous avez les yeux sur une marque GM, Ford, Chrysler ou American de l'année. Mais une question vous chatouille: faites-vous monter à l'usine la montre électronique ou l'achèterez-vous chez un fournisseur d'accessoires? Dans plusieurs magazines spécialisés des États-Unis et d'Europe, on

conseille fortement la commande au moment de l'achat de la voiture vu que chaque fabricant accorde une garantie ferme, ce qui n'est pas toujours le cas chez les distributeurs indépendants qui diffusent parfois des marques dites bâtarde... Un lecteur m'apprend qu'il a découvert un moyen très ef-

ficace d'empêcher les idiots et les imprudents de rouler de trop près le soir sur les autoroutes. C'est là un phénomène qu'on constate trop fréquemment chez nous, et qui est souvent cause d'accidents graves lorsque le premier automobiliste en file doit freiner brusquement. "J'ai installé en plein centre de la tablette donnant sur la lunette un projecteur fonctionnant sur une batterie de six volts. Un fil électrique double aboutit à un commutateur que j'ai posé sur le tableau de bord. Dès qu'un automobiliste me "colle" trop à mon goût, j'ai vite fait de le convaincre de garder ses distances en lui braquant un brillant éclairage en pleine face!". conclut notre lecteur, qui habite la région de Sherbrooke. Une question: est-il légal d'agir ainsi?

### Canadian AUTO FONDÉE TRANSMISSION INC EN 1954

Spécialistes des transmissions automatiques et manuelles

On était en affaires. .... hier  
On l'est. .... aujourd'hui  
Et le sera encore. .... demain!

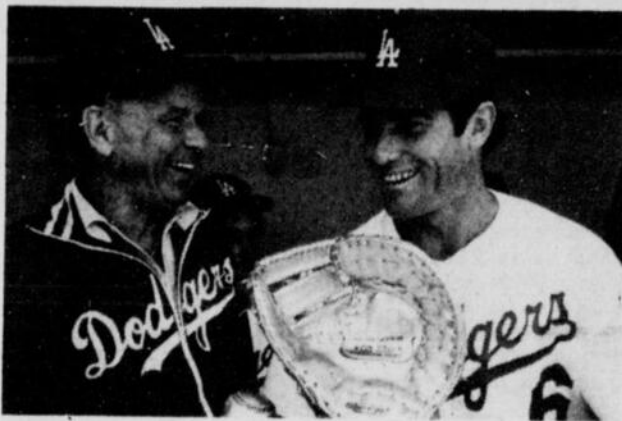
Quelle meilleure garantie pouvez-vous désirer de plus?

**2 ANS,  
NOUS L'AVONS!**

145, chemin BATES, Ville Mont-Royal, P.Q. Tél. 738-4794

# D'un sport à l'autre

par  
Richard  
Milo



## FRANK SINATRA, LE NOUVEAU SUPPORTEUR DES DODGERS

Les Dodgers de Los Angeles, qui font la pluie et le beau temps depuis le début de la saison, peuvent maintenant compter sur un nouveau supporteur. Il s'agit du célèbre Frank Sinatra qui, portant casquette et blouson des Dodgers, a remis ces jours derniers à Steve Garvey, le trophée du meilleur premier-but défensif de la Ligue Nationale. Sinatra ne rate pas, dit-on, un match des Dodgers lorsque l'occasion se présente! Si le club de Tom Lasorda continue sa poussée victorieuse, le célèbre "crooner" a de bonnes chances de se retrouver en séries mondiales! (Photo Gamma)

## "Le sport à Jean Rafa!"

# PLUS DE 100,000 JOUEURS DE PÉTANQUE AU QUÉBEC

La Fédération de pétanque du Québec a conclu dernièrement une entente avec la Brasserie Molson en vertu de laquelle cette entreprise commanditera, entre autres, 60 tournois régionaux et cinq tournois provinciaux.

La pétanque a connu un essort prodigieux au cours des dernières années. "Il y a environ 100,000 pétanqueurs au pays, estime le directeur-exécutif de la fédération, M. Laurent Ratté, et leur nombre s'accroît chaque année. Les joueurs ont en moyenne entre 35 et 45 ans, poursuit-il. Ils profitent surtout des tournois pour se détendre et se divertir entre amis, souvent avec leurs familles. Il ne faut pas oublier, aussi, qu'il est possible de jouer à la pétanque toute l'année, puisqu'il y a quelque 25 boulodromes à travers la province."

## Aux Jeux du Québec

La pétanque est pratiquée au Québec depuis 1956. C'est le toujours populaire Jean Rafa qui l'a d'abord popularisée, au cours de plusieurs émissions de radio et de télévision. Encore aujourd'hui, il n'est pas rare d'entendre certaines personnes parler du "sport à Jean Rafa"! Contrairement à ce que l'on pense généralement, la pétanque n'est pas un sport réservé exclusivement aux gens âgés. Plusieurs jeunes s'y adonnent avec enthousiasme. Elle fait d'ailleurs partie de l'éventail de sports et d'activités pratiqués aux Jeux d'été du Québec, depuis '71.

On oublie trop souvent que c'est avant tout un jeu d'adresse, qui exige des compétiteurs un très bon synchronisme et une excellente coordination des mouvements. Les

Québécois sont parmi les meilleurs au monde, puisqu'une équipe composée de trois membres

a terminé au quatrième rang lors des Championnats mondiaux qui ont eu lieu à Québec, en '75.



Deux directeurs de la fédération, MM. Laurent Ratté et Jean-Paul Boisvert, acceptent des mains de M. Richard Dubreuil, de la Brasserie Molson, la coupe qui sera remise à l'équipe gagnante cet été.

## PLEIN AIR

# POUR BIEN PROFITER D'UNE GRANDE RANDONNÉE À BICYCLETTE

Une grande randonnée demande une préparation particulière et très soignée. Au préalable, les cyclotourneurs devraient avoir fait quelques randonnées de moyenne distance, en tenant compte de leurs intérêts et de leur condition physique.

Quelques conseils généraux:

1— Posséder une carte routière des plus détaillées et aussi une carte topographique donnant une idée très exacte des montagnes, des parties boisées et des points d'eau.

2— Prendre contact avec les gens de la région visitée, si possible.

3— Observer une grande prudence au cours des premières grandes randonnées.

4— Éviter de rester trop longtemps au grand soleil.

5— Éviter, dans la mesure du possible, les routes très fréquentées.

(Extrait du "Guide des loisirs du Québec", de Pierre Dupont, aux Éditions Quinze.)



## LE RALLYE DE LA BAIE DES CHALEURS

Voici les membres de la délégation gaspésienne venus à Montréal ces jours derniers, en vue de promouvoir le grand rallye automobile de New Richmond, les 1er, 2 et 3 juillet connu sous le sigle de "CRABS". On reconnaît, de gauche à droite, Mme Janine Langis, maire-suppléant de New Richmond, d'où partira le rallye de la Coupe du Québec, Mlle Dia-

ne Deroy, secrétaire du rallye, M. Gilles Cyr, responsable des communications, Mlle Jacinthe Pigeon, secrétaire du club de rallye automobile de la Baie des Chaleurs et le président Donald Leblanc.

## UN GUIDE POUR LES MOTOCYCLISTES

Les Éditions Héritage viennent de publier un livre qui ne manquera pas d'intéresser tous les adeptes de la motocyclette. Il s'agit d'un ouvrage intitulé "Le guide complet de la motocyclette et du motocyclisme", écrit par un spécialiste, Don Koch, et traduit de l'anglais par Alain Contant. L'auteur a consigné dans ce guide des renseignements pertinents sur ce moyen de transport de plus en plus populaire. On y apprend, entre autres, comment choisir une moto adaptée à ses besoins, les accessoires à choisir, comment entretenir son véhicule et les normes de sécurité à respecter.

# 30 FILMS SUR LA SÉCURITÉ AQUATIQUE À LA CROIX-ROUGE

La Croix-Rouge a lancé récemment un nouveau film sur la sécurité aquatique, intitulé "Cocologique". Ce court-métrage à caractère éducatif a pour but de sensibiliser les spectateurs aux dangers de l'onde et favoriser l'apprentissage de notions de sécurité dans l'eau, sur l'eau et près de l'eau. Ce film met en vedette Jeaneau prudent et Coco, un mime, dont l'imprudence et l'étourderie le placent continuellement dans de mauvais draps. "Cocologique" fait partie de la cinémathèque de la Croix-Rouge et peut être prêté gratuitement aux groupes qui en font la demande. Il y a environ 30 films disponibles à la Croix-Rouge.

## Moins de noyades

Il n'y a eu que 210 noyades au Québec, l'an dernier, ce qui représente

une diminution importante, puisque le nombre de noyades atteignait le total de 329, il y a à peine quatre ans. "S'il est difficile d'expliquer cette baisse, commente le directeur provincial du service de la Sécurité aquatique de la Croix-Rouge, M. Jean-Denis Godbout, il est certain que le grand public est beaucoup plus conscient

qu'autrefois des dangers de l'eau. On n'hésite plus, maintenant, à s'inscrire aux divers programmes de sécurité de la Croix-Rouge. En '76, les statistiques révèlent que 147,000 Québécois ont en effet suivi des cours dispensés par des spécialistes, et plus de 104,000 attestations officielles ont été décernées."



Une embarcation trop chargée coulera invariablement!



Club de golf

## LOUISEVILLE

### ROUTE A SUIVRE

Autoroute Berthier et ensuite continuez sur la 138 jusqu'à Louiseville

RENSEIGNEMENTS:  
(819)228-4761

F. Niquet prés.  
J. Léveillé pro.

18'trous ouverts au public  
Faites vos réservations  
pour la prochaine saison

- Salle de réceptions (800 personnes)
- Bar Salon
- Membres extérieurs \$100 pour l'année

# Club de GOLF de BERTHIER

à 35 minutes de Montréal  
route 138 ou autoroute 40 sortie 141

## SAISON 1977 INVITATION À TOUS

- Actifs et abonnements disponibles
- Tarifs: Semaine \$8.00 fin de semaine et fêtes \$12.00
- Acceptons tournaux

ROLAND MICHON gérant  
RENE NOËL professionnel  
581-4346 ou 836-4811



Le triste sort de nos athlètes d'élite

# ROBERT FORGET ABANDONNE SON ENTRAÎNEMENT

Ce n'est pas facile d'être un athlète olympique au Québec. Demandez-le à Robert Forget. Recordman canadien du saut en hauteur et l'un des cinq meilleurs de sa discipline au monde, Forget gagne présentement sa vie en travaillant dans une brasserie, de quatre heures à minuit! Et encore se dit-il chanceux de travailler!

Inutile de dire que ce régime de vie n'est pas sans limiter considérablement ses heures d'entraînement. "J'avais le choix entre continuer de représenter mon pays à

auparavant. Je n'ai pas encore réalisé mon plein potentiel, j'en suis certain.

"J'ai frappé à plusieurs portes, sans aucun résultat. A l'Institut des sports, on n'a pu me trouver du travail adéquat. Une seule personne, M. Roger Beaudin, qui est à un Garage Datsun, à Montréal-Nord, m'est venue en aide. Je n'ai pas fait de longues études et c'est peut-être ce qui a rendu les recherches d'emploi plus difficiles, avoue-t-il. Mais il est à mes yeux incompréhensible qu'on n'ait pu m'aider

à trouver un emploi qui me permette de poursuivre mon entraînement de façon normale.

"Oui, je suis très déçu, et je ne suis pas le seul, croyez-moi. Il y en a plusieurs qui refusent de dire ce qu'ils pensent, parce qu'ils ne veulent pas blesser des amis qui ne sont, au fond, pas responsables. Ce sont les structures qu'il faut repenser." Robert Forget n'a reçu qu'une seule bourse depuis ses débuts. Il s'agit d'un don de \$5,000 de la Palestre nationale, l'an dernier.

## Un cas type

Robert Forget est un

athlète frustré, c'est sûr. A 22 ans, le jeune homme, qui habite Laval, pense à son avenir. Il veut, comme tout le monde, mener une vie normale. Mais comment faire. Tenailé entre ce besoin et son désir de pousser beaucoup plus loin ses performances au saut en hauteur, il se doit de

faire un choix, à un âge où la majorité des spécialistes de sa discipline sillonnent le monde en quête de records.

Il aime se rappeler ses débuts, alors qu'il sautait des clôtures, à 15 ans. Il se souvient, avoir battu le record canadien de sa catégorie, au Centre Mai-

sonneuve, trois semaines après avoir commencé. Robert Forget n'est pas vieux. Avec ses 6'3" et ses 165 lb, il est encore en pleine possession de tous ses moyens. Pourquoi faut-il qu'il abandonne? Est-ce le sort que l'on réserve à nos athlètes d'élite?

## Il travaille de 4 heures à minuit dans une brasserie

travers le monde et ainsi accumuler des dettes, ou travailler, dit-il! "Je me cherchais du travail depuis la fin des Jeux Olympiques. J'avais alors dû quitter mon emploi, à Shell Canada, afin de participer à la compétition."

## Aucune aide financière, ou presque

A 22 ans, Robert Forget est le détenteur du record canadien du saut en hauteur, en salle ou à l'extérieur. On se rappellera qu'il a réussi, il y a quelques mois, un saut exceptionnel de 2m26, soit 7'5", lors d'une épreuve d'athlétisme au Garden de Toronto. Il avait effectué ce saut avec une telle facilité que plusieurs athlètes, témoins de cet exploit, ont affirmé sans aucune hésitation qu'il aurait réalisé un saut de 7'7" lors de cette tentative.

Il est difficile de s'expliquer qu'un athlète de la trempe de Forget en soit venu à délaisser son entraînement afin de gagner sa vie. Il est de loin, le meilleur québécois de calibre international en athlétisme. "J'ai tout essayé et je crois bien que je n'avais rien d'autre à faire, avoue-t-il. Je suis amèrement déçu de ne pouvoir continuer comme

à trouver un emploi qui me permette de poursuivre mon entraînement de façon normale.

"Oui, je suis très déçu, et je ne suis pas le seul, croyez-moi. Il y en a plusieurs qui refusent de dire ce qu'ils pensent, parce qu'ils ne veulent pas blesser des amis qui ne sont, au fond, pas responsables. Ce sont les structures qu'il faut repenser." Robert Forget n'a reçu qu'une seule bourse depuis ses débuts. Il s'agit d'un don de \$5,000 de la Palestre nationale, l'an dernier.

## Manque de motivation

Le champion canadien a manqué, depuis quelques mois, un bon nombre de compétitions auxquelles il aurait normalement participé, n'eut été de son travail. Il a, entre autres, raté environ cinq épreuves d'athlétisme aux Etats-Unis, une en Guadeloupe, et la tournée européenne qu'ont entreprise récemment les membres de l'équipe nationale d'athlétisme.

"Il est difficile de garder un bon moral malgré tout, dit-il. Ces compétitions sont importantes, parce qu'elles offrent la possibilité de rivaliser avec les meilleurs au monde. Dire que je m'en-



Robert Forget est à la croisée des chemins. A 22 ans, il veut mener une vie normale, fonder un foyer et gagner sa vie. A moins qu'on lui vienne en aide, l'athlète de Laval mettra probablement fin à sa carrière dans un avenir rapproché. Ce serait une perte, non seulement pour l'athlétisme canadien, mais aussi pour le sport international.

# Voyez l'excitante Classique Peter Jackson

Du 27 juin au 3 juillet au Club de golf de Lachute

La Classique Peter Jackson vous permet de voir les meilleures golfeuses au Canada.

Le golf à son meilleur - Jan Stephenson, Sandra Post, Judy Rankin, Jocelyne Bourassa et la championne Donna Caponi-Young se disputeront le trophée Peter Jackson et une bourse d'un montant total de \$80,000.00.

Le 29 juin, lors de la journée Pro-Célébrités, vous pourrez voir à l'oeuvre Arnold Palmer, le champion mondial des longs coups d'envoi, Evan Williams et d'autres vedettes du golf. Apportez votre appareil photo, ce sera une occasion unique de photographier vos vedettes préférées.

Les billets sont disponibles dans tous les clubs de golf de la région de Montréal, au Club de golf de Lachute et aux comptoirs TRS.

Pour plus amples renseignements appelez (514) 861-3259



**ESPIONNAGE**

# ESPIONNAGE ET ESPIONS

Dans un monde où "surprise" veut dire défaite

## ESPIONNAGE ET RENSEIGNEMENTS SONT LE NERF DE LA GUERRE

Qu'est-ce qu'un espion? S'il était facile de le définir jusqu'au XVIII<sup>e</sup> siècle comme un individu camouflé agissant derrière les lignes et prenant toutes les apparences d'un honnête citoyen, il n'en va pas toujours de même aujourd'hui. Un satellite météorologique, fournissant à la fois clichés de cyclones et photos de sites stratégiques, est évidemment un espion, mais dans quelle mesure, peut-on le condamner, alors que ses activités sont connues de tous?

par Jean-Jacques Antier

Un chalutier fournissant à la fois poisson congelé et bandes magnétiques enregistrant les émissions radio des sous-marins nucléaires français, en plongée périscopique dans la mer d'Iroise, est aussi un espion, mais ne pourrait-on en dire autant de tout marin ou aviateur qui, se détournant de ses tâches civiles, ou au contraire exerçant scrupuleusement son rôle militaire voit, observe, écoute, photographie?

Et finalement qui oserait contester le rôle éminemment pacifique de l'espion qui veille à l'application d'un traité limitant les armements? Par contre, il y a une différence fondamentale entre le renseignement et la guerre psychologique. En fait, c'est à la guerre psychologique seule que l'es-

espion doit sa mauvaise réputation.

A partir de cet empoisonnement psychologique, qui dans les cas extrêmes aboutit à une maladie de l'esprit, tout devient possible, même la guerre. Mais comment savoir s'il y a ou non péril?

A ce niveau, on ne peut plus douter que le renseignement concerne de très près les armées, et que le strict devoir du commandement militaire est d'être vigilant c'est-à-dire, de posséder des "contre-espions" capables de déjouer les complots, des agents ennemis, de les neutraliser. Mais dans quelle mesure le contre-espionnage passif devient-il à son tour un service actif d'espionnage?

### Renseignement, alerte, riposte

Toutes les nations, modernes, soucieuses de leur défense ont un système d'alerte et de

riposte basé sur le renseignement immédiat, scientifique et technique.

Mais en fait, un système de renseignement, ne s'improvise pas. Son efficacité dépend de sa "fonction mémoire", c'est-à-dire de la masse de renseignements accumulés dans les mémoires électroniques.

Il est extrêmement difficile de définir la fonction d'agent de renseignement. Certes, il existe des agents secrets, célèbres et le public est friand des "supermen", type James Bond, opérant au milieu d'un réseau serré de belles espionnes aguicheuses dont on ne sait jamais avant la fin (du film) de quel côté elles travaillent (sinon du croupion), et si elles sont agent double ou triple. Mais quoi qu'on en dise, les vraies Mata Hari, sont rares.

Le véritable agent secret, l'espion patenté, n'apporte que cinq à dix pour cent de la masse globale du renseignement. C'est avec de puissants moyens de détection, allant de la radio navale à la photo par satellite, et dans les services les plus officiels que se recrute l'essentiel du renseignement. Ainsi, la

fonction d'attaché militaire d'ambassade est-elle primordiale.

### Le parfait espion

Contrairement à ce que l'on pourrait croire, le parfait agent de renseignement n'est pas le bel homme musclé et irrésistible, encore que les qualités viriles ne soient pas à négliger. Ce sera celui assez savant et perspicace pour démêler le vrai renseignement du faux, que lui débitera l'agent double dans un souci d'intoxication commandé.

Pour revenir au renseignement "ouvert", signalons la part importante obtenue par la lecture minutieuse des journaux, grâce

à des équipes de spécialistes traducteurs, ainsi les services de renseignements américains dépouillent trois cents périodiques "cover to cover", (d'une couverture à l'autre), mais ils sont largement battus par les Russes, dont la "Revue des Références" (Referativnyj Zhurnal) livre chaque année un million de références après dépouillement de vingt périodiques!

Sur le plan militaire, l'aviation joue un rôle important, dans la recherche du renseignement. Mais la capture de ce navire, le procès des "espions" puis la destruction d'un U.2 au dessus de l'U.R.S.S. le 1er mai 1960,

té aux véhicules spatiaux sur orbite (non habités). Photographiant à travers les nuages et en pleine nuit grâce à des procédés infrarouges, leur rôle est surtout de surveiller les sites militaires, et les zones frontalières, y repérant les installations de missiles, mouvement de troupe, de bateaux et d'avions, et les explosions nucléaires.

En conclusion, le renseignement contrairement à l'opinion commune, n'a pas nécessairement l'aspect péjoratif attaché souvent à la notion d'espionnage. Et il est devenu avec les armées modernes un élément essentiel de la Défense.

## ESPIONNAGE ET RENSEIGNEMENTS...



John F. Kennedy et Nikita Khrouchtchev, chefs de deux grands pays qui ont passé à un cheveu de la guerre en 1962 à propos de l'affaire des missiles de Cuba. Ces deux chefs d'Etat, durant tout le temps qu'a duré la crise, avaient, pour ainsi dire, le doigt continuellement sur le bouton de la riposte nucléaire, l'oeil fixé sur les ordinateurs digérant à la vitesse de la lumière les informations de leurs milliers d'agents en état d'alerte.



## LE PETIT JOURNAL et les Cinémas Unis vous offrent ce ciné-rabais

### Ce journal vaut \$1.40

Pour 40 cents, ce journal vous offre 100 nouvelles et 100 photos ainsi que le droit de vous servir d'un coupon ciné-rabais d'une valeur de \$1.00 dans tous les Cinémas Unis annoncés en page 10

Découpez ce coupon

# ciné-rabais \$1.00

Ce coupon accorde une réduction de \$1.00 sur l'achat d'un billet régulier pour adulte, au Cinéma Uni de votre choix, selon la liste publiée dans ce journal. Limite d'un coupon par billet.

Voir liste des Cinémas Unis en page 12